

PLACA DE INDUÇÃO ENCIMERA DE INDUCCIÓN INDUCTION HOB INDUKTIONSKOCHFELD

INSTRUÇÕES TÉCNICAS
INSTRUCCIONES TECNICAS
TECHNICAL INSTRUCTIONS
TECHNISCHE ANWEISUNGEN

Instalação – Utilização – Manutenção

PT

Instalación – Uso – Manutención

ES

Installation - Use - Maintenance

GB

Installation - Bedienung - Pflege

DE

ÍNDICE

1	Instruções de Segurança	3
	1.1. Energia de Alimentação	4
	1.2. Cabo de Alimentação e Outros Cabos	4
	1.3. Humididade e Água	4
	1.4. Limpeza	4
	1.5. Precauções Gerais	5
2	Utilização e Funcionamento	8
	2.1. Instalação	8
	2.2. Ligação Eléctrica	8
	2.3. Utilização	9
	2.4. Recipientes	9
	2.5. Sensores	10
	2.6. Utilização	12
	2.7. Ativar função power (zona dooster)	12
	2.8. Limite de Tempo em Funcionamento	14
	2.9. Funcionamento do temporizador	14
3	Imagens	26
4	Pôs Venda	27
5	Conservação do Ambiente	27

ATENÇÃO		
	Risco de choque eléctrico Não Abrir	
Atenção: para evitar o risco de choque eléctrico não retire o fundo. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.		

Avisos Importantes

Antes de utilizar o seu aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o seu aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma utilização correcta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de dano;
- Durante o seu funcionamento surgir alguma anomalia;

Para evitar perigos e deterioração do seu aparelho por utilizações incorrectas, aconselha - se uma leitura cuidadosa das instruções.

O seu aparelho não deverá ser utilizado para outros fins que não estejam previstos no manual de instruções. A sua segurança está prevista apenas para uso doméstico e não para uso comercial. A utilização incorrecta não será abrangida e cancela automaticamente o direito da garantia.

Assistência

Certifique-se que, em caso de avaria, entrega o seu aparelho para assistência a um técnico qualificado.

NAO PERMITA QUE AS CRIANÇAS UTILIZEM APARELHOS ELÉCTRICOS

SEM VIGILÂNCIA.

NÃO PERMITA QUE CRIANÇAS OU ADULTOS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, OU PESSOAS COM FALTA DE EXPERIÊNCIA / CONHECIMENTO, UTILIZEM APARELHOS ELÉCTRICOS SEM VIGILÂNCIA.

1.1. Instalação Eléctrica

A instalação do aparelho deve ser efetuada por pessoal técnico qualificado.

Antes de proceder à ligação eléctrica, verificar se a instalação eléctrica e o dispositivo de protecção estão de acordo com as características técnicas do aparelho (ver placa de características)

Na ligação eléctrica deve ser prevista na canalização fixa um meio para desligar a placa da rede de alimentação conforme as regras de instalação.

É necessário instalar entre o aparelho e a rede eléctrica um interruptor omnipolar com abertura mínima entre os contactos de 3mm, apropriado à carga e correspondente às normas de segurança em vigor.

No caso de um aparelho com ficha e cabo de alimentação, ligar a ficha sempre a uma tomada com contacto de terra

1.2. Cabo de Alimentação

Se o cabo de alimentação se danificar, deve ser substituído pelo fabricante, serviço após venda ou pessoas qualificadas para evitar um perigo.

1.3. Humidade e Água

Não deixe que o seu aparelho apanhe água sobre qualquer forma, já que tal poderá ser perigoso. PARA EVITAR O PERIGO DE INCÊNCIO

OU CHOQUE ELÉCTRICO NÃO EXPONHA O APARELHO À ÁGUA OU HUMIDADE.

1.4. Limpeza

- Deixe arrefecer a placa e limpe-a completamente, pois os restos podem ficar muito difíceis de remover quando reaquecidos.
- Utilize produtos adequados à limpeza das placas vitrocerâmicas.
- Não utilize esponjas abrasivas ou detergentes em pó que podem arranhar a superfície do vidro.
- A limpeza da placa vitrocerâmica não deve ser efectuada com aparelho de limpeza a vapor ou similar.
- Para remover pequenos resíduos utilize água quente e um pouco de detergente, passe água limpe e seque com um pano macio ou papel.
- Eliminar qualquer detergente residual, pois pode prejudicar o vidro quando aquecido.
- Para incrustações severas recomenda-se a utilização de uma espátula adequada para a limpeza do vidro (ver figura 5).
- Atenção: No caso de derreterem na placa objectos de plástico, açúcar ou alimentos açucarados, devem ser eliminados enquanto quentes com o auxílio de uma espátula e com todo o cuidado para evitar queimaduras.

1.5. Advertências Gerais

ATENÇÃO:

O aparelho e as suas partes acessíveis podem aquecer com o uso. Devem ser tomados cuidados para evitar tocar nos elementos de aquecimento.

Este aparelho destina-se apenas a cozinhar. Ele não deve ser utilizado para outros fins, por exemplo para aquecimento ambiente.

Crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas longe, a menos que supervisionadas.

AVISO: cozinhar numa mesa de cozedura com gordura ou óleo pode ser perigoso e pode resultar em incêndio. Nunca tente apagar um incêndio com água, mas desligar o aparelho e depois cobrir com uma tampa ou um cobertor de fogo as chamas.

AVISO: As partes acessíveis podem ficar quentes durante o uso, crianças pequenas devem ser mantidas afastadas do aparelho. Este aparelho não deve ser limpo com aparelhos a vapor.

AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou tiverem recebido instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e compreenderem os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho

A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão

AVISO: Perigo de incêndio: não armazenar objetos sobre a superfície de cozedura

AVISO: se a superfície do plano de cozedura estiver partida, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque eletrico.

Objetos metálicos tais como facas, garfos, colheres e tampas não devem ser colocados sobre a superfície do plano de cozedura dado que podem ficar quentes.

Após a utilização, desligue a mesa de cozedura por meio do seu dispositivo de comando e não confie no detetor de caçarola.

ATENÇÃO:

As partes acessíveis podem estar quentes, quando o aparelho está em funcionamento.

As crianças devem manter-se afastadas do aparelho.

A Mesa de cozedura não está destinada a ser colocada em funcionamento por meio de um temporizador ou de um sistema de comando à distância separado

Atenção: O processo de cozedura deve ser supervisionado. Um processo de cozedura curto deve ser continuamente supervisionado

O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta decorativa para evitar um sobreaquecimento.

AVISO: utilizar a protecção da mesa de trabalho conforme a fig 9. O uso de protecções inadequadas pode causar acidentes

Antes de proceder à instalação do aparelho deverá retirar a película de plástico adesivo que protege algumas partes metálicas.

Atenção:

Antes de proceder a qualquer acção de manutenção e limpeza deve desligar o aparelho da rede eléctrica, atuando no disjuntor diferencial.

No caso de aparelho com ficha, retirar a ficha da tomada de corrente

2 UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO

2.1. INSTALAÇÃO

Cortar o plano de trabalho respeitando as medidas indicadas na figura 1

A placa deve instalar-se numa superfície completamente plana, para evitar o risco de partir o vidro.

Se existem travessas de reforço na zona de encaixe devem ser retiradas.

Introduzir a placa na abertura do móvel de modo a ficar centrada.

Para evitar infiltrações aplicar o material de vedação (fornecido) em toda a periferia da placa tendo o cuidado para que os extremos coincidam sem se sobreponerem (ver figura 2).

Não utilizar silicone para vedar a placa dado que se tornará impossível retirá-la, no caso de uma eventual futura manutenção.

Fixar a placa com as abraçadeiras fornecidas.

A tracção dos parafusos será suficiente para fixar a placa (ver figuras 3).

A placa deve ser instalada à distância mínima de 50 mm da parede posterior e de 100 mm de uma parede lateral.

A eventual presença de um móvel suspenso por cima do plano de trabalho deve estar à distância mínima do plano de 600 mm.

A eventual presença lateral de um móvel mais alto do que a placa deve estar à distância mínima de 300 mm.

Materiais combustíveis, como por exemplo cortinas, devem estar à distância mínima de 500 mm.

Se a placa estiver instalada por cima de uma gaveta deve existir uma divisória entre a parte inferior da placa e a gaveta, de forma a evitar contacto acidental com o fundo quente da placa.

A placa deverá ser colocada a uma distância mínima de 60 mm da divisória ou do forno que se encontrar imediatamente debaixo dela (ver figura 4).

Ventilação

Deve prever os espaços para ventilação descritos na figura 4. nomeadamente uma saída de ar quente com pelo menos 10mm de altura na frente e em toda a largura da placa e uma entrada de ar fresco na traseira.

Tanto a entrada de ar fresco como a saída de ar quente são fundamentais para um funcionamento correto e eficaz da placa de indução, prolongam a vida útil e evitam avarias no equipamento.

2.2 LIGAÇÃO DA PARTE ELÉCTRICA

MUITO IMPORTANTE:

A ligação do aparelho à rede eléctrica deve ser efectuada por uma pessoa qualificada e seguindo as normas de segurança em vigor.

Deve ser prevista na canalização fixa um meio para desligar o aparelho da rede de alimentação conforme as regras de instalação.

Antes de proceder à ligação do aparelho, verificar se a instalação eléctrica e o dispositivo de protecção estão de acordo com as características técnicas do aparelho (ver placa de características).

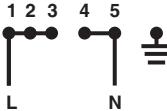
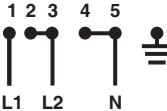
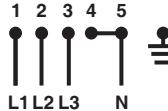
Os aparelhos estão dotados de cabo de alimentação e preparados para funcionar com uma frequência de 50/60 Hz.

A ligação do cabo de alimentação deve ser efetuada pelo fabricante, serviço após-venda ou pessoa qualificada para evitar um perigo.

- o condutor verde/amarelo (de segurança) é o condutor de proteção de terra;
- o condutor azul é um condutor neutro;
- os condutores: castanho, preto ou vermelho são condutores fase;



A alteração da ligação do cabo de alimentação, de acordo com os seguintes esquemas, deverá ser sempre efetuada pelo fabricante, serviço apó-s-venda ou pessoas qualificadas para evitar um perigo.

monofásica 220 - 240 V 2 + 1 condutores	bifásica 380 - 415 V 2N 3 + 1 condutores	trifásica 380 - 415 V 3N 4 + 1 condutores
		

O fabricante declina qualquer responsabilidade quando as normas em vigor não são respeitadas e não se considera responsável por danos e prejuízos resultantes de instalação e/ou utilização incorrectas.

2.3. UTILIZAÇÃO

Se o vidro partir desligar imediatamente a placa da rede eléctrica.

Os alimentos embrulhados em papel de alumínio não se podem cozinhar directamente sobre o vidro.

Cada zona de trabalho está definida por um conformato.

Para realizar operações que não necessitem de calor intenso aproveite o calor residual das zonas de aquecimento, dígito "H" no display.

Mantenha a ebulição com o nível de potência mais baixo possível, para poupar energia.

Não deixar nenhum objecto sobre a zona de cozinhado da placa, mesmo que esta não esteja em funcionamento.

2.4. RECIPIENTES

O recipiente é uma parte fundamental do sistema de indução.

As propriedades do recipiente têm uma importância muito grande nos resultados do sistema.

É fundamental que o recipiente tenha o fundo completamente plano

Recipientes de alumínio ou de cobre não funcionam neste aparelho de indução

As zonas de indução só funcionam com recipientes de fundo ferromagnético.

Se um íman for atraído pelo fundo do recipiente, ele será ferromagnético e assim pode ser utilizado nas zonas de aquecimento por indução, ver figura 7.

Deve usar um recipiente com um diâmetro semelhante ao da área a utilizar e de fundo espesso.

Os recipientes não devem ter fundo áspero para evitar riscar o vidro e devem estar limpos e secos antes de serem colocados sobre a placa vitrocerâmica.

Se utilizar recipientes não adequados, o termóstato desactivará antes de alcançar a temperatura requerida, prolongará o tempo de cozinhado e desperdiça energia.

Recomenda-se tapar os recipientes enquanto cozinha, com isto economizará uma quantidade considerável de energia.

Recomendamos a utilização de recipientes em aço inoxidável que possuem fundo plano e com boa condutibilidade térmica, permitindo reduzir os tempos de cozinhado.

As zonas de indução possuem um sistema de detecção de recipientes.

Uma zona de indução não funcionará se não existir sobre ela um recipiente com determinado tamanho mínimo.

Diâmetro mínimo dos recipientes	
Zonas 2 e 4	Zonas 1 e 3
9 cm	13 cm

Se tentar ligar uma zona de indução a qual não possua recipiente sobre ela, ou possua um recipiente demasiado pequeno, será mostrada uma indicação de falha no display " U " ou display a piscar.
No fim do cozinhado desligar as zonas actuando no sensor " Desligar " do comando digital.

Os diâmetros acima mencionados referem-se a recipientes com boas características de indução.
Recipientes com fraca capacidade para serem induzidos, podem necessitar de um diâmetro superior, aumento no diâmetro que pode atingir 35%.

2.5. SENSORES

Este aparelho está equipado com sensores electrónicos, que são activados colocando o dedo por cima dos símbolos. Por favor, tenha em atenção que só pode utilizar um sensor de cada vez, excepto para desligar uma zona actuando em simultâneo nos sensores "+" e "-".

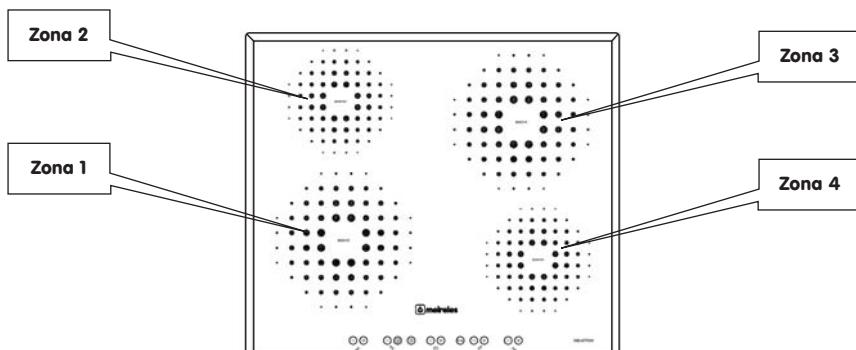
Nunca coloque objectos na zona dos sensores; a zona dos sensores deve permanecer desocupada para evitar a ocorrência de erros.

Se ocorrer um erro, todas as zonas serão desligadas e os indicadores de calor residual activados.

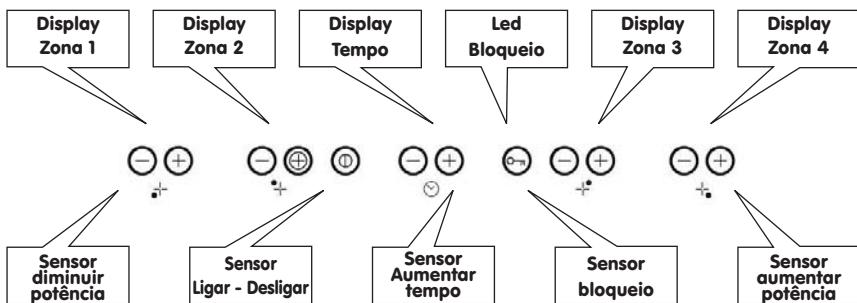


Não utilizar luvas para tocar nos sensores

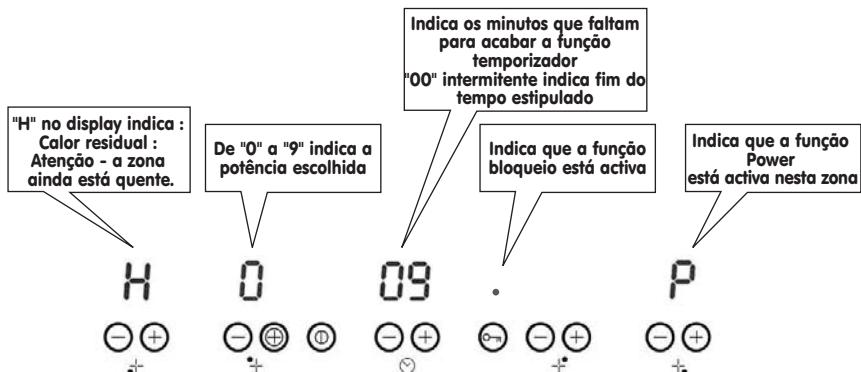
Deve tocar nos sensores com o dedo limpo e seco, e de modo suave



Modelo MI 2601



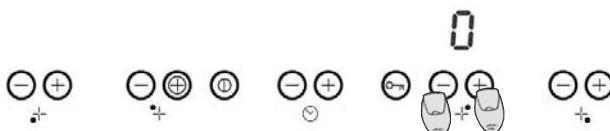
 Sensor Ligar - Desligar	<p>Ligar a placa: Todos os display marcam "0" e um ponto decimal intermitente. Desligar a placa: O display indica "H", calor residual, se a zona ainda estiver quente. Se ao fim de 10 segundos nenhuma zona for seleccionada a placa desliga-se automaticamente.</p>
 Sensor Aumentar Potência	<p>Aumentar para: Aumentar o nível de potência. Este sensor em simultâneo com o sensor diminuir desliga a zona</p>
 Sensor Diminuir Potência	<p>Diminuir para: Diminuir o nível de potência. Este sensor em simultâneo com o sensor aumentar desliga a zona</p>
 Sensor Bloquear	<p>Bloquear para: Bloquear o uso de sensores durante a utilização. Bloquear o uso de sensores quando a placa está desligada de modo a evitar ser ligada acidentalmente (crianças, limpeza ...). Para activar / desactivar esta função o sensor deve ser tocado continuamente durante 3 segundos. Mesmo com a função bloqueio activa é possível desligar as zonas uma a uma, ou toda a placa em simultâneo.</p>
 Sensor Aumentar Tempo	<p>Aumentar tempo para: Aumentar o tempo a temporizar. Este sensor em simultâneo com o sensor diminuir desliga a função temporizador.</p>



2.6. UTILIZAÇÃO

Desligar uma placa

Quando uma placa está em funcionamento as zonas podem ser desligadas premindo a tecla (-) e (+) simultaneamente. Aparece no display o e ouve-se um sinal sonoro.



2.7 ATIVAR FUNÇÃO POWER (ZONA DOOSTER)

Todas as zonas dispõem de um nível de potência power " aumento de potência "

Selecionar a zona desejada e com o sensor (-) colocar a zona no nível 9.

Premindo o sensor (+) da zona selecionada visualiza-se um P " função power ativa "

A função power, só funciona durante os primeiros 10 minutos, passando de seguida para o nível 9.

Potências

Nível	Zona 1 e 3	Zona 2 e 4
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

Escolha de Potência

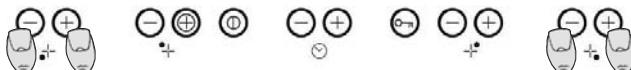
Esta placa dispõe de um sistema de "limite de potência Eco". O utilizador pode reduzir a potência total da placa.

Quando liga a placa a potência máxima é de 7200 W, esta pode ser reduzida pelo utilizador para 2800W, 3500W, 6000W.

Escolha de limites de potência Eco

A sequência para escolher um novo limite de potência é:

- durante os primeiros 30 segundos após ligar o aparelho
- A placa tem de estar desbloqueada e todas as zonas desligadas
- premir ao mesmo tempo as teclas (+) e (-) das zonas 1 e 4.



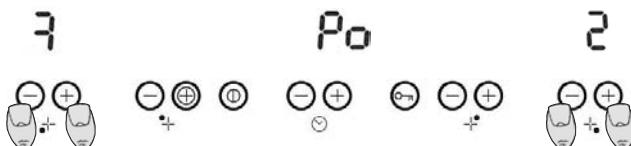
Uma vez feito isto, é emitido um sinal sonoro e **Po** aparecerá no display do temporizador e o limite de potência actual aparecerá no display da zona 1 e no display da zona 4 (7200W).

Para seleccionar uma nova potência limite:

Com os sensores (+) e (-) o limite de potência é escolhido, as potências selecionáveis são: 2800W, 3500W, 6000W, 7200W. Quando a potência é 7200W, se os sensores (+) ou (-) são premidos a potência muda para 2800W.

A sequência para terminar de gravar o novo limite de potência é :

- premir ao mesmo tempo os sensores (+) e (-) das placas 1 e 4.



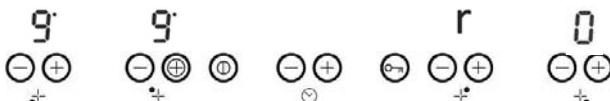
- uma vez feito isto, a nova potência é gravada e não há uma reinicialização do sistema.

Para terminar sem alterações de gravação:

se durante 60 segundos não há nenhuma ação, as alterações não foram gravadas e há uma reinicialização do sistema.

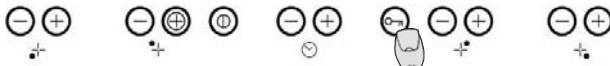
Limitação da Potência na placa

Cada vez que o utilizador tentar aumentar a potência, o nível de potência total da placa é calculada, se este nível de potência total é maior que o limite de potência da placa escolhida anteriormente o aumento de potência não é permitido, um bipe de erro soa e o display mostra um "r" por 3 segundos.



Bloqueamento

premır o sensor de bloqueio (de chave), por 3 segundos, a função de bloqueio é ativada e desativada, se o simbolo da chave aparece e a placa não está bloqueada.



2.8. LIMITE DE TEMPO EM FUNCIONAMENTO

Por razões de segurança, quando é excedido um tempo máximo de funcionamento, a zona desactivar-se-á automaticamente.

O tempo máximo de funcionamento depende do nível escolhido para a zona:

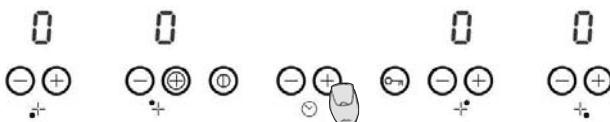
nível 1 - 10 horas	nível 4 - 10 horas	nível 7 - 10 horas
nível 2 - 10 horas	nível 5 - 10 horas	nível 8 - 10 horas
nível 3 - 10 horas	nível 6 - 10 horas	nível 9 - 3 horas

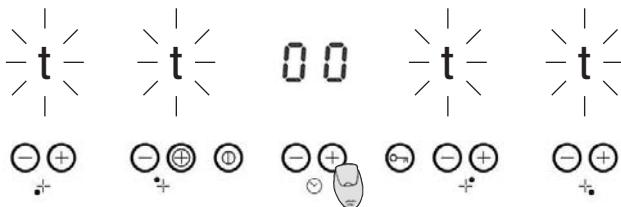
2.9. FUNCIONAMENTO DO TEMPORIZADOR

O valor do tempo pode ser selecionado entre 1 e 99 minutos, é possível colocar o tempo para uma zona em qualquer nível de potência (0 .. 9), o utilizador pode selecionar apenas uma zona de cada vez para a função do temporizador.

Ativar Temporizador:

Pressionar o sensor de temporizador (+) ou (-), soa um sinal sonoro e o visor mostra o simbolo "temporizador" de 00 e os displays mostram um "I" a piscar, indicando que uma zona tem o temporizador ativado.

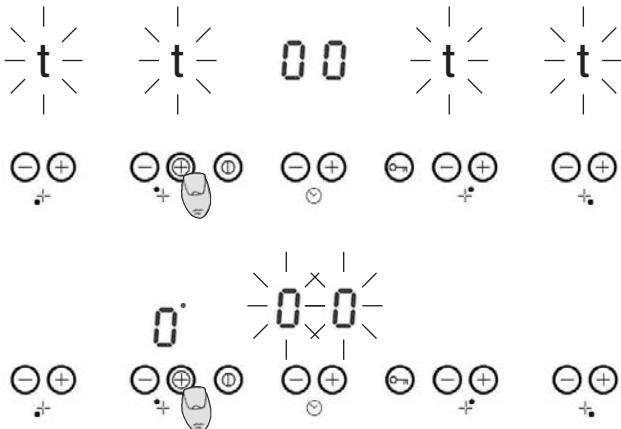




Selecionar uma zona com tempo

Quando o temporizador está a aguardar a selecção de uma zona, a zona é seleccionada pressionando o sensor da zona desejada. Um som dispara e pisca no display da placa a indicar que não está seleccionada a potência dessa placa.

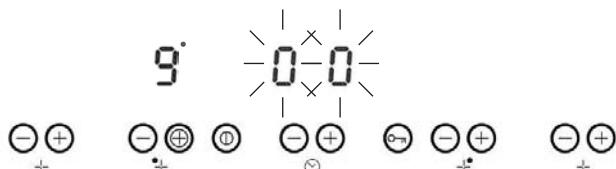
O display do temporizador começa a piscar indicando que o tempo tem de ser seleccionado.



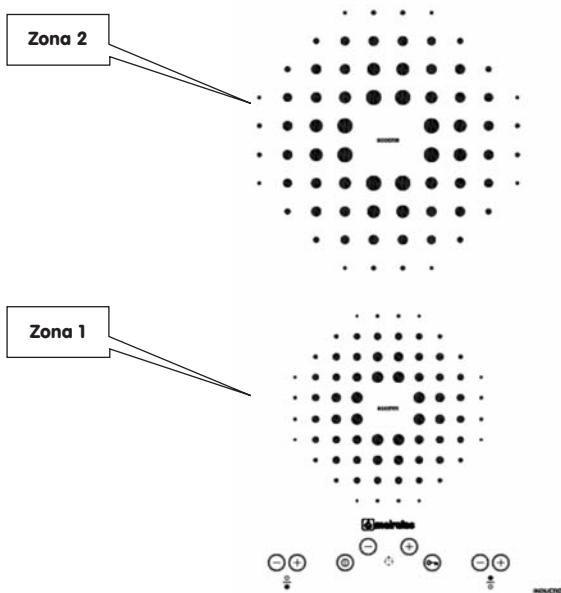
Só pode ser escolhida uma zona de cada vez.

Colocar o nível de potência desejada

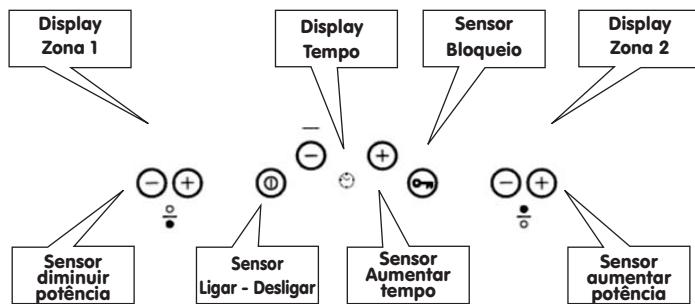
Com o sensor (+) seleciona-se a potência desejada



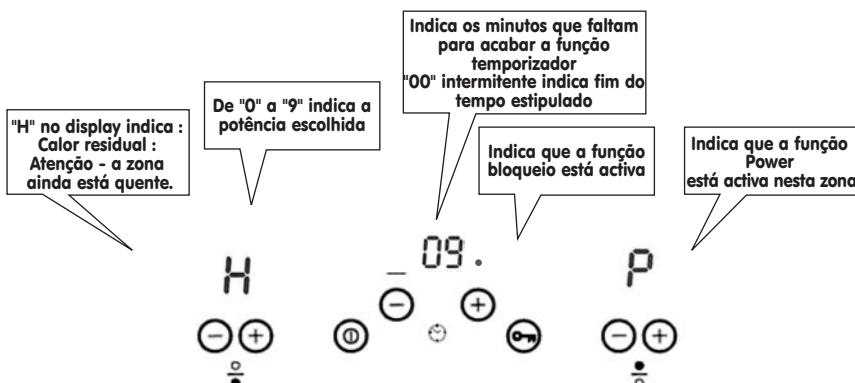
Colocar o tempo desejado com as teclas (+) e (-) no temporizador



Modelo MI 1301



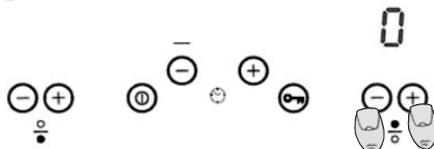
	Ligar a placa: Todos os display marcam "0" e um ponto decimal intermitente. Desligar a placa: O display indica "H", calor residual, se a zona ainda estiver quente. Se ao fim de 10 segundos nenhuma zona for seleccionada a placa desliga-se automaticamente.
	Aumentar para: Aumentar o nível de potência. Este sensor em simultâneo com o sensor diminuir desliga a zona
	Diminuir para: Diminuir o nível de potência. Este sensor em simultâneo com o sensor aumentar desliga a zona
	Bloquear para: Bloquear o uso de sensores durante a utilização. Bloquear o uso de sensores quando a placa está desligada de modo a evitar ser ligada acidentalmente (crianças, limpeza ...). Para activar / desactivar esta função o sensor deve ser tocado continuamente durante 3 segundos. Mesmo com a função bloqueio activa é possível desligar as zonas uma a uma, ou toda a placa em simultâneo.
	Aumentar tempo para: Aumentar o tempo a temporizar. Este sensor em simultâneo com o sensor diminuir desliga a função temporizador.



2.6. UTILIZAÇÃO

Desligar uma placa

Quando uma placa está em funcionamento as zonas podem ser desligadas premindo a tecla (-) e (+) simultaneamente. Aparece no display o  e ouve-se um sinal sonoro.



2.7 Ativar função power (zona booster)

Todas as zonas dispõem de um nível de potência power " aumento de potência "

Selecionar a zona desejada e com o sensor (-) colocar a zona no nível 9.

De seguida Premindo o sensor (+) da zona selecionada visualiza-se um P " função power ativa "

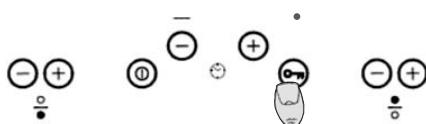
A função power, só funciona durante os primeiros 10 minutos, passando de seguida para o nível 9.

Potências

Nível	Zona 1 e 3	Zona 2 e 4
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

Bloqueamento

premir o sensor de bloqueio (de chave), por 3 segundos, a função de bloqueio é ativada e desativada, se o simbolo da chave aparece e a placa não está bloqueada.



2.8. LIMITE DE TEMPO EM FUNCIONAMENTO

Por razões de segurança, quando é excedido um tempo máximo de funcionamento, a zona desactivar-se-á automaticamente.

O tempo máximo de funcionamento depende do nível escolhido para a zona:

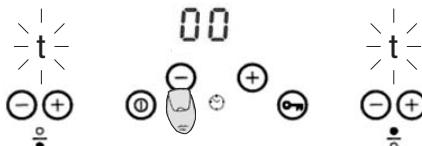
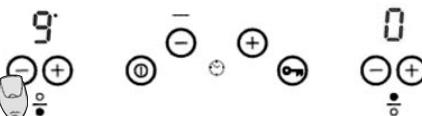
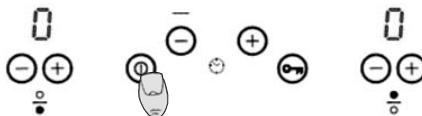
nível 1 - 10 horas	nível 4 - 10 horas	nível 7 - 10 horas
nível 2 - 10 horas	nível 5 - 10 horas	nível 8 - 10 horas
nível 3 - 10 horas	nível 6 - 10 horas	nível 9 - 3 horas

2.9. FUNCIONAMENTO DO TEMPORIZADOR

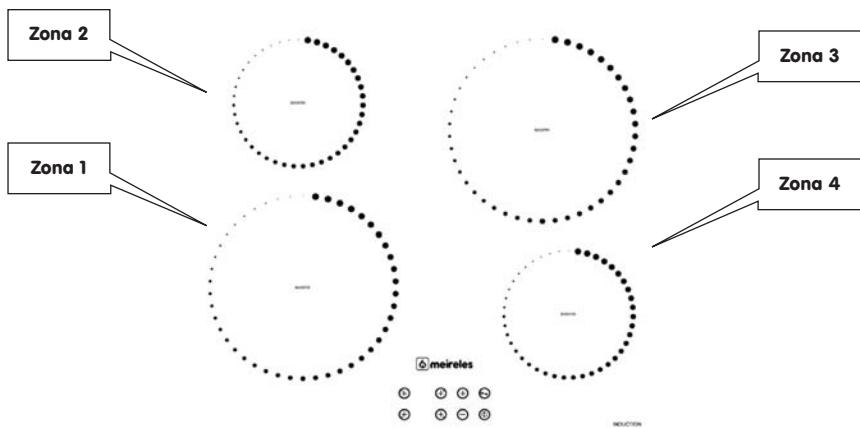
O valor do tempo pode ser selecionado entre 1 e 99 minutos, é possível colocar o tempo para uma zona em qualquer nível de potência (0 .. 9), o utilizador pode seleccionar apenas uma zona de cada vez para a função do temporizador.

Ativar Temporizador:

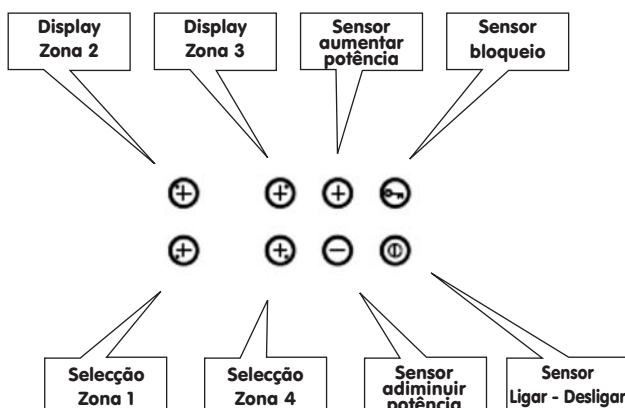
Pressionar o sensor de temporizador (+) ou (-), soa um sinal sonoro e o visor mostra o simbolo "temporizador" de 00 e os displays mostram um "t" a piscar, indicando que uma zona tem o temporizador ativado.

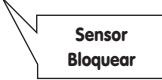


Só pode ser escolhida uma zona de cada vez.



Modelo MI 1600 - MI 1602



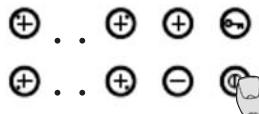
 	<p>Ligar a placa: Todos os display marcam "0" e um ponto decimal intermitente. Desligar a placa: O display indica "H", calor residual, se a zona ainda estiver quente. Se ao fim de 10 segundos nenhuma zona for seleccionada a placa desliga-se automaticamente.</p>
 	<p>Aumentar para: Aumentar o nível de potência. Este sensor em simultâneo com o sensor diminuir desliga a zona</p>
 	<p>Diminuir para: Diminuir o nível de potência. Este sensor em simultâneo com o sensor aumentar desliga a zona</p>
 	<p>Bloquear para: Bloquear o uso de sensores durante a utilização. Bloquear o uso de sensores quando a placa está desligada de modo a evitar ser ligada acidentalmente (crianças, limpeza ...). Para activar / desactivar esta função o sensor deve ser tocado continuamente durante 3 segundos. Mesmo com a função bloqueio activa é possível desligar as zonas uma a uma, ou toda a placa em simultâneo.</p>

2.6. UTILIZAÇÃO

Ligar / Desligar

Para ligar a placa pressionar durante 1 seg a tecla ligar / desligar, após o qual toca um sinal sonoro e aparecem 4 pontos vermelhos um por cada zona aguardando seleção.

Se dentro de 10 seg não for escolhida a zona a utilizar a placa desliga-se automaticamente.



Para desligar a placa basta pressionar durante 1 seg a tecla ligar desligar, após o qual toca um sinal sonoro desaparecem os pontos vermelhos no display.



2.7 LIGAR UMA ZONA

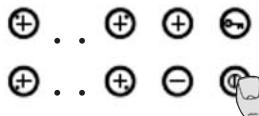
Selecionar uma zona pressionando a zona pretendida por uns segundos, um sinal sonoro toca e o display mostra a potencia escolhida com uma luminosidade. As zonas não selecionadas estão desligadas.

Se mais do que uma zona estão ligadas, a selecção acaba 10 segundos após o ultimo toque nos sensores (+) ou (-) ou se outra zona for selecionada.

Quando a escolha das zonas termina um sinal sonoro toca e o display mostra a potencia escolhida em todas as zonas seleccionadas com uma luminosidade.

EX:

- 1º Ligar a placa no sensor ligar/ desligar



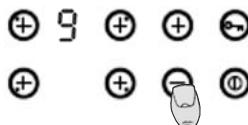
- 2º Selecionar a zona pretendida

Ex : zona 2



Quando o tempo de seleção acaba se não foi escolhida nenhuma potência, aparece no display em todas as zonas um ponto, que indica que aguarda a selecão da zona

- 3º Seleccionar nível de potência



A selecção acaba se a potência escolhida é 0, o display desliga.

O tempo de seleção acaba se não foi escolhida nenhuma potência, e aparece no display em todas as zonas um ponto, que indica que aguarda a selecção da zona.

2.8 ESCOLHA DO NÍVEL DE POTÊNCIA

Só depois de escolher a zona a utilizar é que pode escolher o nível de potência através dos sensores (+) e (-). Um sinal sonoro toca e na zona correspondente no display aparece o nível de potência escolhida.

Os sensores (+) e (-) ficam bloqueados se:

Nenhuma zona foi escolhida

Se o sensor de bloqueio está ativado

Se o dedo continuar no sensor a acção é repetida em cada segundo. O sensor (+) leva o nível de potência até 9, e o sensor (-) leva o nível de potência até 0.

2.9 ATIVAR FUNÇÃO POWER (ZONA BOOSTER)

Todas as zonas dispõem de um nível de potência power " aumento de potência "

Selecionar a zona desejada e com o sensor (-) colocar a zona no nível 9.

Premindo de seguida o sensor (+) da zona selecionada visualiza-se um P " função power ativa "

A função power, só funciona durante os primeiros 10 minutos, passando de seguida para o nível 9.

Potências

Nível	Zona 1 e 3	Zona 2 e 4
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

2.10 DESLIGAR UMA ZONA

A zona seleccionada pode ser desligada pressionando os sensores (+) e (-) simultaneamente.

Um beep toca e a zona correspondente apresenta no display " 0 ".



2.11 Bloqueamento

Premir o sensor de bloqueio (de chave), por 3 segundos, a função de bloqueio é ativada. Aparece sinal luminoso vermelho junto ao sensor.

2.12 Desbloquear

Premir o sensor de bloqueio (de chave), por 3 segundos, a função de bloqueio é desativada. Desaparece sinal luminoso vermelho.



2.12. LIMITE DE TEMPO EM FUNCIONAMENTO

Por razões de segurança, quando é excedido um tempo máximo de funcionamento, a zona desactivar-se-á automaticamente.

O tempo máximo de funcionamento depende do nível escolhido para a zona:

nível 1 - 10 horas	nível 4 - 10 horas	nível 7 - 10 horas
nível 2 - 10 horas	nível 5 - 10 horas	nível 8 - 10 horas
nível 3 - 10 horas	nível 6 - 10 horas	nível 9 - 3 horas

2.13. FUNCIONAMENTO DO TEMPORIZADOR

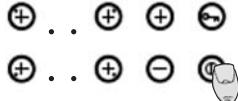
O valor do tempo pode ser selecionado entre 1 e 99 minutos, é possível colocar o tempo para todas as zonas em qualquer nível de potência (0 .. P).

Ativar Temporizador:

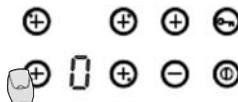
Primeiro selecionar a zona, depois escolher o nível de potência (ex: 2) pressionado a tecla (+), depois pressionar novamente o sensor da zona escolhida e soa um sinal sonoro e o visor mostra o símbolo "temporizador" os displays mostram um "1" a piscar, indicando que uma zona tem o temporizador ativado.

Exemplo :

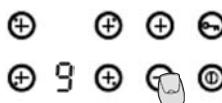
1º Ligar a Placa



2º Selecionar a zona pretendida



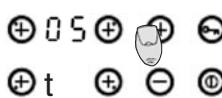
3º Escolher nível de Potência



4º Selecionar a zona a temporizar



5º Selecionar tempo desejado



Após 10 s desaparece o símbolo . e volta ao nível selecionado anteriormente

Selecionar o tempo

Pode seleccionar entre 0 e 99 minutos, pressionando os sensores (+) ou (-).

O tempo escolhido aparece na zona oposta à escolhida.

Se a zona escolhida para programação de tempo é em baixo, vai aparecer na zona de cima o tempo seleccionado.

Se o tempo não for escolhido dentro de 10 segundos, ou se o tempo seleccionado for 0 depois dos 10 segundos de tocar no sensor (+) ou (-) o temporizador desliga automaticamente.

Início de contagem do tempo

A contagem inicia quando aparece o símbolo " t " no display ou automaticamente após 10 segundos de tocar no sensor (+) ou (-).

Um beep sonoro toca e aparece no display a potência escolhida

Mudança de tempo

Para mudar o tempo seleccionado repetir o processo:

1. Selecionar a zona a programar o tempo e marcar o tempo pretendido

Fim do tempo

Quando o tempo marcado chega ao fim, o programador desliga automaticamente, aparece no display e toca um beep durante um minuto.

Escolha de Potência

Esta placa dispõe de um sistema de " limite de potência Eco "

O utilizador pode reduzir a potência total da placa

Quando liga a placa a potência máxima é de 7200 W, esta pode ser reduzida pelo utilizador para 2800W, 3500W ou 6000W.

Escolha de limites de potência Eco

A sequência para escolher um novo limite de potência é:

- durante os primeiros 30 segundos após ligar o aparelho à rede eléctrica
- A placa tem de estar desbloqueada e todas as zonas desligadas
- premir ao mesmo tempo as teclas das zonas 1 e 3.

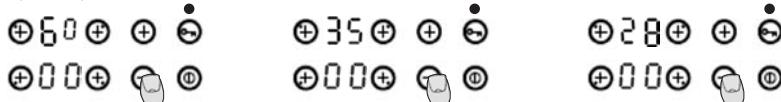


Neste caso a placa está preparada com limite de potencia de 7200 W

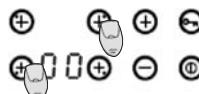


Pode selecionar com o sensor (-) outros limites permitidos neste aparelho.

6000W, 3500W, 2800W ou 7200W



Para salvar alterações do limite de potencia premir em simultâneo as teclas das zonas 1 e 3

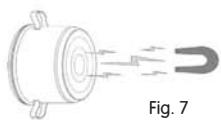
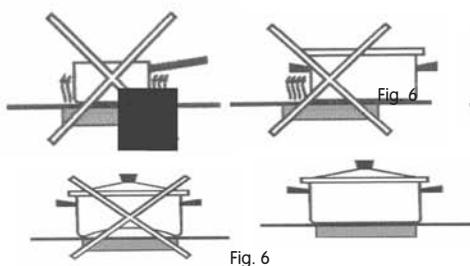
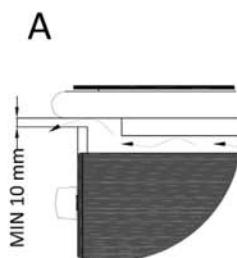
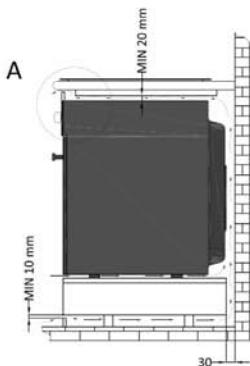
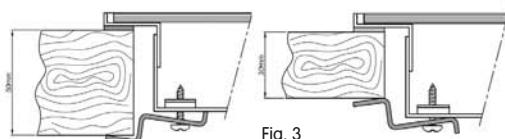
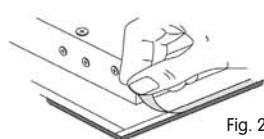
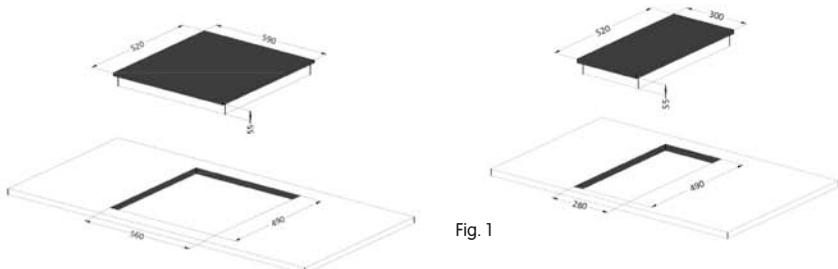


Com o limite de potência Eco ativo, cada vez que o utilizador tenta aumentar o nível de potência, o valor total da potencia da placa é calculado.

Se este nível de potência total é maior do que o limite de potência seleccionado anteriormente, o aumento de potência não é permitido. Um bipe de erro soa e o visor mostra um símbolo "r" durante 3 segundos.



3 IMAGENS



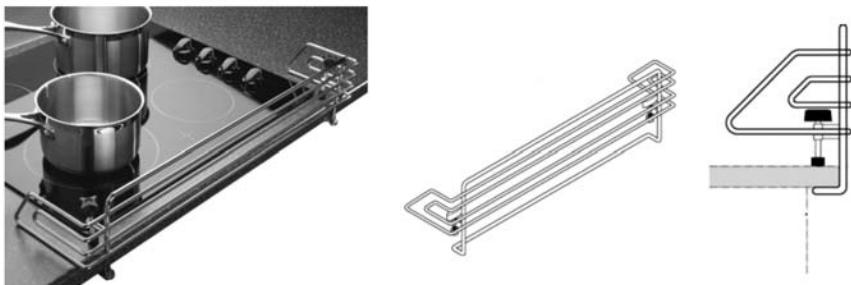


fig 9

4

PÓS VENDA

A Meireles concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade.

Não abra o aparelho - risco de choque eléctrico.

Se não conseguir solucionar o problema, contacte o centro de assistência mais próxima

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante irá invalidar a garantia.

Caso o problema persista, leve o seu aparelho a um balcão de pós-venda de, para a resolução do problema.

A Meireles garante por um período de 2 anos, após a data de compra deste aparelho, uma garantia contra qualquer defeito de fábrica encontrado. A garantia pressupõe o correcto uso e manutenção do artigo, nomeadamente de acordo com as instruções expressas neste manual. Caso não se verifiquem estas condições, as avaria não estarão cobertas pela garantia.

As reparações de aparelhos eléctricos deverão ser efectuadas apenas por técnicos especializados, já que, não sendo feito pelos mesmos, poderão surgir posteriores complicações nos aparelhos.

Para evitar perigos desnecessários, caso surjam avarias quer nos cabos ou em outro tipo de componentes, as reparações devem ser efectuadas nos postos de assistência técnica especializados, para as quais são necessárias ferramentas apropriadas.

5

CONSERVAÇÃO DO AMBIENTE

Tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico.

O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Siga a legislação local.



O Fabricante não se responsabiliza por erros de **impressão**.

O fabricante reserva-se no direito de introduzir alterações nos aparelhos, sem que essas alterações prejudiquem o funcionamento ou segurança dos mesmos.

ÍNDICE

1	Instrucciones de Seguridad	29
1.1.	Energía de Alimentación	30
1.2.	Cable de Alimentación y Otros Cables	31
1.3.	Humedad y Agua	31
1.4.	Limpieza	31
1.5.	Precauciones Generales	32
2	Utilización y Funcionamiento	34
2.1.	Instalación	34
2.2.	Conexión Eléctrica	34
2.3.	Utilización	35
2.4.	Recipientes	35
2.5.	Teclas Sensoriales	36
2.6.	Función Empuje de Calor	38
2.7.	Activar la función de potencia (zona doosler)	38
2.8.	Nivel de Potencia	40
2.9.	Límite de Tiempo en Funcionamiento	40
3	Imágenes	52
4	Postventa	53
5	Conservación del Medio-ambiente	53

ATENCIÓN		
	Riesgo de electrocución No Abrir	
Atención: para reducir el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. No contiene elementos que deba reemplazar el usuario. Solicite la asistencia de personal especializado.		

Avisos Importantes

Antes de usar su aparato lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, puede volver a necesitarlo en el futuro.

Antes de poner el aparato en funcionamiento y de forma a garantizar su correcta utilización, no lo utilice si:

Cayó al suelo;

Nota algún vestigio de daño;

Surge alguna anomalía durante su funcionamiento;

Para evitar peligro y deterioro de su aparato debido a su uso incorrecto, se aconseja que se lea cuidadosamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual de instrucciones. Su seguridad está prevista para el uso doméstico y no para su uso comercial. Su uso incorrecto anula automáticamente el derecho a la garantía.

Después del uso, desenchufe la unidad eléctrica a través de los comandos del dispositivo y no confíen en la cazuela detector.

Los objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas

no deben ser colocados en la superficie de la placa como se podría calentarse.

La unidad no está diseñado para ser operado por un temporizador o un sistema de control remoto separado.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con personas físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que estén bajo la supervisión o instrucciones relativas a la utilización del dispositivo, a cargo de la persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.

Asistencia

Compruebe que, en caso de avería, entrega su aparato a personal especializado.

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS UTILICEN APARATOS ELÉCTRICOS SIN VIGILANCIA.

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS O ADULTOS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS O PERSONAS CON FALTA DE EXPERIENCIA / CONOCIMIENTO, UTILICEN APARATOS ELÉCTRICOS SIN VIGILANCIA.

1.1. Energía de Alimentación

2. Verifique que el voltaje de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no corresponda con esta, consulte con el vendedor o con el servicio de apoyo al cliente.

1.2. Cable de Alimentación y Otros Cables

Desconecte su aparato siempre que no lo esté utilizando.

No enrolle ni tire del cable para desconectar el aparato, ni lo utilice para envolver el aparato. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si éste tiene el cable o la clavija dañados o en caso de que no esté funcionando adecuadamente.

Si el cable de alimentación está deteriorado, no utilice su aparato y llévelo a un centro de asistencia técnica autorizada para que lo substituyan.

1.3. Humedad y Agua

No deje que su aparato entre en contacto con el agua bajo ningún concepto, ya que ello podrá ser peligroso. PARA EVITAR RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA NO EXPONGA AL APARATO AL AGUA O A LA HUMEDAD. No coloque su aparato debajo del agua (por ejemplo para su lavado).

1.4. Limpieza

- Cada vez que la usemos, una vez fría, es necesario quitar los restos que hayan quedado pegados, porque si la encendemos otra vez, dichos restos pueden quedarse pegados definitivamente.
- Usar solo productos adecuados, evitando los estropajos metálicos esponjas abrasivas y los detergentes en polvo, ya que podrían dañar la superficie de cristal.
- Los esprays que sirven para limpiar los hornos tampoco son adecuados porque son enormemente agresivos y dañosos para la superficie de cristal.
- Para quitar pequeños residuos puede usarse un paño mojado o agua caliente con un poco de jabón.

- Los residuos del jabón se quitan con agua y después hay que secar bien el cristal.
- Para las incrustaciones resistentes se aconseja utilizar un rascador para cristal con hoja metálica (ver figura 5).
- Atención: En caso de derritieren en el cristal objetos de plástico, azúcar o alimentos azucarados, deben ser eliminados calientes con auxilio de un rascador para cristal con hoja metálica con todo lo cuidado para evitar quemaduras.

1.5. Precauciones Generales

- Todas las operaciones relacionadas con la instalación y conexión del aparato debe llevarlas a cabo personal especializado, respetando las normas de seguridad en vigor.
- Es muy importante que este manual de instrucciones sea conservado juntamente con el aparato.
- Este aparato fue concebido para uso no profesional, por privado en el interior de las habitaciones.
- Antes de la limpieza apagar el aparato de la electricidad e esperar hasta que esté completamente fría.
- El cable de alimentación del aparato no debe ser sustituido por el usuario, para su substitución contactar exclusivamente personal técnico competente.
- En el caso de eventuales reparaciones contactar siempre un Centro de Asistencia Técnica autorizado y exigir piezas originales.
- Las reparaciones efectuadas por personal no capacitado puede causar daños.
- ATECIÓN: Si la superficie estuviere partida, desconecte el aparato (actuando en lo dispositivo de protección de la rede de alimentación), para evitar la posibilidad de choque eléctrico.

La placa de cocción por inducción há sido diseñada para no interferir

en el funcionamiento de los demás aparatos eléctricos en la medida en que éstos respeten esta misma normativa.

Su placa de inducción genera campos magnéticos en su entorno más cercano.

Para que no haya interferencias entre su encimera de cocción y un estimulado cardíaco, es necesario que este último haya sido diseñado de conformidad con la normativa que lo contempla.

No obstante, recomendamos que las personas con estimulador cardíaco, tipo marcapasos consulten con su médico o su fabricante no lo que se refiere a la conformidad o a eventuales incompatibilidades del estimulador; en caso de duda, se abstengan de utilizar las zonas de inducción.

2 UTILIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO**2.1. Instalación**

Cortar la base donde se va colocar el aparato respetando las medidas indicadas en la figura 1.

La encimera se debe instalar en una superficie completamente plana, para evitar el riesgo de partir el cristal.

Se existen piezas de refuerzo en la zona d encaje deben ser retiradas.

Introducir la placa en el corte del mueble de modo a esta quedar centrada.

Para evitar infiltraciones aplicar material de vedar (suministrado) en toda la encimera teniendo cuidado para que los extremos coincidan sin se sobreponer (ver figura 2).

No utilizar silicona para vedar la encimera dado que después será imposible retirar la encimera en caso de un eventual mantenimiento.

Fijar la placa con las abrazaderas suministradas.

Los tornillos serán suficientes para fijar la placa (ver figura 3).

La placa debe ser instalada a una distancia mínima de 50 mm de la pared posterior y de 100 mm de la pared lateral.

La eventual presencia de un mueble colocado por encima del plano de trabajo debe estar a una distancia mínima del plano de 600 mm.

La eventual presencia de un mueble más alto de que la encimera debe estar a una distancia mínima de 300mm.

Materiales combustibles, como por ejemplo cortinas, deben estar a una distancia mínima de 500mm.

Si la placa está instalada por encima de una gaveta debe existir una divisoria entre la parte inferior de la placa y la gaveta, de modo a evitar contacto accidental con el fondo caliente de la placa.

La encimera debe ser colocada a una distancia mínima de 60mm de la divisoria o del

2.2. Conexión Eléctrica

La conexión eléctrica tiene que llevarla a cabo solo personal especializado, que tendrá que respetar las relativas normas de seguridad.

Antes de proceder a la ligación de la encimera, verificar se la instalación eléctrica y el dispositivo de protección están de acuerdo con las características técnicas del aparato.

Antes de efectuar la ligación eléctrica verificar se la instalación domestica y el dispositivo limitador soportan la carga del aparato (ver placa de características del aparato).

En el caso de instalar la encimera por encima del horno, la ligación eléctrica de los aparatos debe ser efectuada separadamente, para facilitar la extracción de los aparatos o por seguridad eléctrica.

Hay que colocar un interruptor omnipolar entre la instalación eléctrica general y el aparato con una abertura en los contactos por lo menos de 3 mm.

La toma a tierra (amarillo/verde) no tiene que quedar interrumpido por dicho interruptor.

Los dispositivos están equipados con cable de alimentación y están diseñados para funcionar a una frecuencia de 550/60 Hz

Según los modelos, consulte las tablas de características técnicas, la fuente de alimentación puede ser monofásica, bifásica o trifásica.

El cable de alimentación adecuado, tipo monofásicos y F-H05VV HO5RR - F

El cable de alimentación debe ser colocado de tal forma que ningún punto alcance una temperatura superior a 50°C relativamente a la temperatura ambiente.

Controlar también que la instalación de alimentación tiene la ligación a tierra correspondiendo a las normas de seguridad vigentes y que el interruptor omnipolar está accesible.

No utilizar reducciones, derivaciones o adaptadores, visto que puede provocar excesivo calor y riesgo de incendio.

El productor no se considera responsable de los daños causados por no respetar las normas e instrucciones indicadas, por uso indebido, incorrecto o irracional del aparato.

2.3. Utilización

Este aparato no es adecuado para el uso de personas (incluyendo niños) con deficiencias físicas, sensoriales o mentales y con falta de experiencia o conocimiento, a menos que este sobre supervisión o instrucciones referentes a la utilización del aparato, dada por personas responsables por su seguridad.

Los niños deben estar con la supervisión para asegurar que no juegan con el aparato.

Si se estropeará o rompiera la placa de cristal, desenchufar el aparato inmediatamente.

Los alimentos envueltos en papel de aluminio no pueden cocerse directamente encima del cristal.

Cada zona de cocción está delimitada por un contorno.

Para realizar operaciones que no necesiten de calor intenso aproveche el calor residual de las zonas de calentamiento, digito "H" en display.

Mantenga la ebullición con el nivel de potencia más bajo posible, para ahorrar energía.

No dejar ningún objeto sobre la zona de cocción aunque no esté en funcionamiento.

2.4. Recipientes

La olla es una parte fundamental del "sistema" cocina de inducción.

Las propiedades de la olla impactan de forma importante en los resultados del sistema

Ollas de aluminio o de cobre no funcionan con este aparato de inducción.

Es fundamental que el fondo de la olla sea completamente plano.

Las encimeras con zonas de inducción solo funcionan con recipientes de fondo ferromagnéticos.

Si un imán es atraído por el fondo del recipiente, entonces quiere decir que es un recipiente ferromagnético y dará para una placa de inducción (fig 7).

Usar recipientes con diámetro igual a los de las zonas de cocción y con fondo espeso.

Los recipientes no deben tener lo fondo áspero para no riscar lo cristal y deben estar limpios y secos antes de colocar sobre la encimera

Si utiliza recipientes no adecuados, el termostato se desactivará antes de alcanzar la temperatura necesaria, prolongará el tiempo de cocinado y desperdiciará energía.

Se recomienda tapar los recipientes mientras cocina, con esto economizara una cantidad considerable de energía. Recomendamos utilizar recipientes en acero inoxidable que poseen fondo plano y con buena resistencia térmica, permitiendo reducir el tiempo de cocinado.

Las zonas de inducción poseen un detector de recipientes.

Una zona de inducción no funcionará si no existe un recipiente sobre ella, o si posee un recipiente demasiado pequeño.

Diametro mínimo de los recipientes	
Zonas 2 e 4	Zonas 1 e 3
9 cm	13 cm

Si se intenta conectar una zona de inducción que no tiene ningún recipiente en ella, o tiene un recipiente demasiado pequeño se le mostrará una indicación de fallo en la pantalla o la pantalla parpadea "U".

Al finalizar el cocinado apagar las zonas en el sensor "Apagar" en el mando digital.

Los diámetros mencionados anteriormente refieren a contenedores con buenas características de inducción.

Contenedores con pobre capacidad para ser inducidos, puede ser necesario un diámetro más grande, aumentando en diámetro que puede alcanzar 35%

Ventilación

Se debe proporcionar espacios para la ventilación representados en la Figura 4. particular, una salida de aire caliente por lo menos 10 mm de altura en el frente y en toda la anchura de la placa y una entrada de aire fresco en la parte trasera.

Tanto el aire fresco y la salida de aire caliente son esenciales para el correcto y eficiente funcionamiento de placa de inducción, prolongar la vida y la prevención de daños materiales.

2.5. SENSORIALES

Esta encimera esta equipada con sensores electrónicos que son activados colocando el dedo por encima de los símbolos.

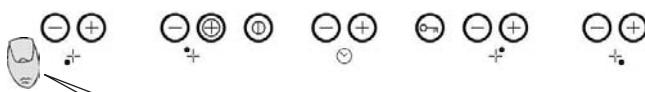
Por favor, tenga en atención que solo puede utilizar un sensor de cada vez, excepto para apagar una zona actuando en simultaneo en los sensores "+" y "-".

Nunca coloque objetos en la zona de los sensores; la zona de los sensores debe permanecer desocupada para evitar errores.

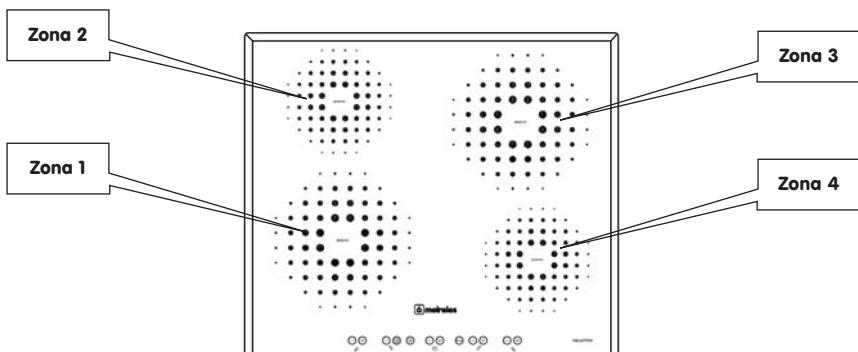
Se ocurre un error, todas las zonas serán apagadas y los indicadores de calor residual activados.



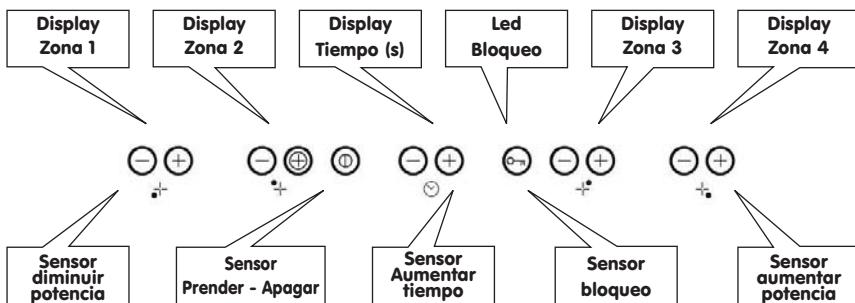
No use guantes para tocar en los sensoriales



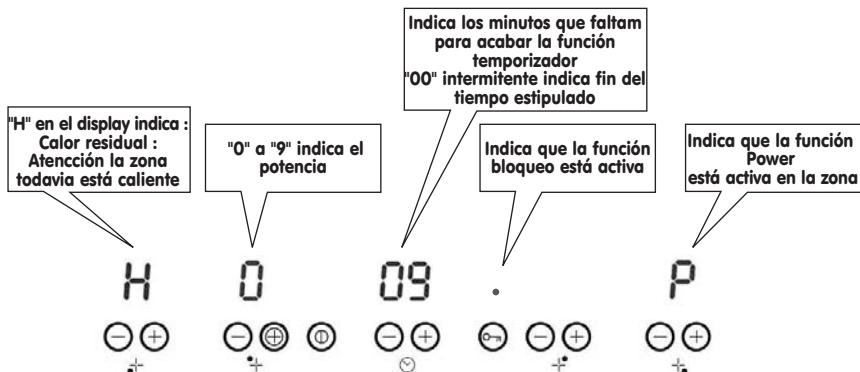
Usar el dedo limpio y seco,
suave el tacto



Modelo MI 2601



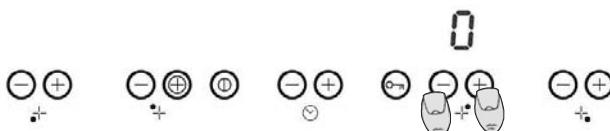
 Sensor Prender - Apagar	<p>Prender la placa: Todos los displays muestran "0" y un punto decimal intermitente. Apagar la placa: El display indica "H", calor residual, si la zona todavía está caliente. Se todas las zonas están en "0", al final de 10 segundos, la placa se apaga automáticamente.</p>
 Sensor Aumentar potencia	<p>Aumentar para: Aumentar el nivel de potencia. Este sensor en simultáneo con el sensor disminuir apaga la zona</p>
 Sensor Diminuir potencia	<p>Disminuir para: Disminuir o nivel de potencia. Este sensor en simultáneo con el sensor aumentar desliga a zona</p>
 Sensor bloquear	<p>Bloquear para: Bloquear el uso de los sensores durante la utilización. Bloquear el uso de los sensores cuando la placa está prendida de modo a evitar ser prendida accidentalmente (niños, limpieza ...). Para activar / desactivar esta función el sensor debe ser tocado continuamente durante 3 segundos. Aunque la función de bloqueo esté activa es posible apagar las zonas una a una, o toda la placa en simultáneo.</p>
 Sensor aumentar tiempo	<p>Aumentar tiempo para: Aumentar el tiempo a temporizar. Este sensor en simultáneo con el sensor disminuir apaga la función del temporizador.</p>



2.6. USO

Desactivar una encimera

Cuando una encimera está en funcionamiento las zonas se puede desconectar pulsando el botón (-) y (+) al mismo tiempo. Aparece en la pantalla y se oye un pitido.



2.7 ACTIVAR LA FUNCIÓN DE POTENCIA (ZONA DOOSTER)

Todas las áreas tienen un sensor de potencia "mayor poder"

Seleccione la zona deseada y lo sensor (-) poner el área en el nivel 9.

Al pulsar el sensor (+) de la zona seleccionada para el nivel 9, se muestra una P "potencia activa"

La función potencia solo funcionara los primeros 10 minutos, después va para el nivel 9.

Potências

Nível	Zona 1 e 3	Zona 2 e 4
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

Elección del Potencia

Esta encimera tiene un sistema de "límite de potencia Eco"

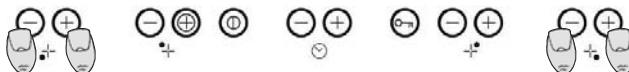
El usuario puede reducir la potencia total de la encimera

Cuando se conecta la encimera es la potencia máxima de 7200 W, esto puede ser reducido por el usuario para 2800W, 3500W, 6000W.

Elección de los límites ecológicos de energía

La secuela de elegir un nuevo límite de potencia es la siguiente:

- Durante los primeros 30 segundos después de encender la unidad
- La encimera debe ser abierta y todas las áreas encerradas
- Presionando al mismo tiempo el (+) y (-) de las zonas 1 y 4.



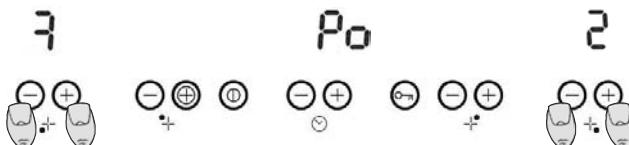
Una vez hecho esto, se oye un pitido y **Po** la pantalla mostrará el límite de temporizador y el potencia actual aparece en la zona 1 y en la zona 4 (7200W).

Para seleccionar una nueva potencia límite:

Con los sensores (+) e (-) el límite de potencia es seleccionado, las potencias seleccionables son: 2800W, 3500W, 6000W, 7200W. Cuando la potencia es 7200W, si los sensores (+) o (-) se premidas la potencia cambia para 2800W.

La secuencia de terminar la grabación del nuevo límite de potencia es:

- presionar al mismo tiempo los sensores (+) e (-) de las zonas 1 y 4.

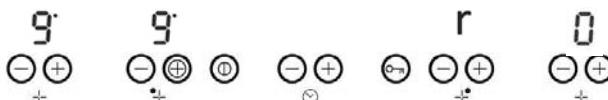


- Una vez hecho esto, el nuevo poder se guarda y no hay un reinicio del sistema. Para terminar sem alterações de gravação:

Si durante 60 segundos no hay acción, los cambios no fueron registrados y hay un reinicio del sistema

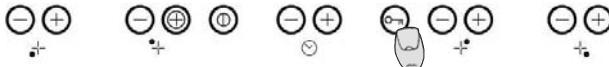
Limitación de la Potencia en la placa

Cada vez que el usuario intenta aumentar el nivel de potencia total de la tarjeta se calcula si el nivel de potencia total es mayor que el límite de potencia de la placa previamente elegido. Si el aumento de potencia no está permitido, un error de sonido, y la pantalla muestra una "r" durante 3 segundos.



Bloqueo

Presione el bloqueo (clave) durante 3 segundos, la función de bloqueo se activa y desactiva si el símbolo de la llave aparece y la encimera está bloqueada.

**2.8. LIMITE DE TIEMPO EN FUNCIONAMIENTO**

Por razones de seguridad, cuando se excede un tiempo máximo de funcionamiento, la zona se apagará automáticamente. El tiempo máximo de funcionamiento depende del nivel seleccionado para la zona:

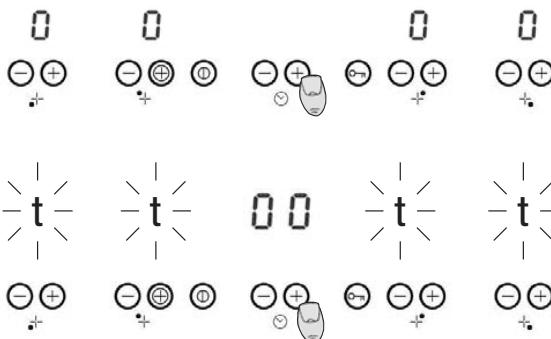
nivel 1 - 10 horas	nivel 4 - 10 horas	nivel 7 - 10 horas
nivel 2 - 10 horas	nivel 5 - 10 horas	nivel 8 - 10 horas
nivel 3 - 10 horas	nivel 6 - 10 horas	nivel 9 - 3 horas

2.9. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

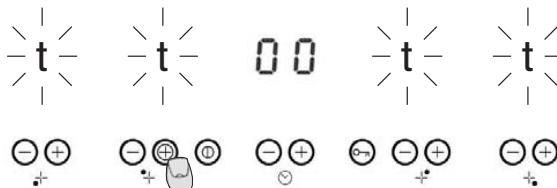
El valor del tiempo si puede seleccionar entre 1 y 99 minutos, es posible colocar una zona horaria en cualquier nivel de potencia (0 .. 9), el usuario puede seleccionar sólo una zona a la vez para la función de temporizador.

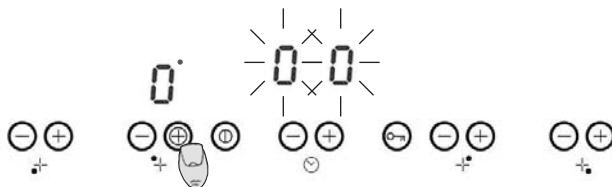
Activar Temporizador:

Al pulsar el sensor (+) o (-) del temporizador suena un pitido y la pantalla muestra el símbolo de "timer" de las 00 pantallas y muestran una "T" a parpadear, lo que indica que un área ha permitido que el temporizador.

**Seleccione una zona horaria**

Cuando el temporizador está esperando para la selección de una zona, la zona se selecciona pulsando el sensor de la zona deseada. Un sonido se apaga y parpadea en el tablero para indicar que el poder no se ha seleccionado la tarjeta. La pantalla del temporizador parpadeará, indicando que el tiempo debe ser seleccionado.

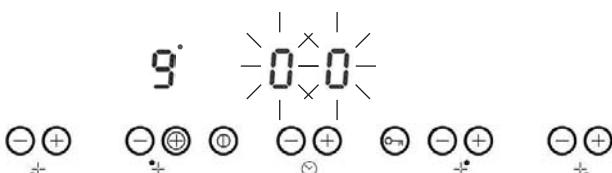




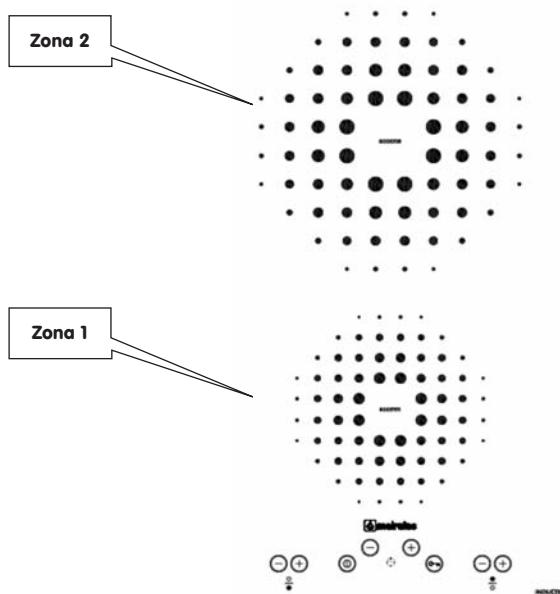
Solo puede ser seleccionada una zona de cada vez.

Coloque el nivel de potencia deseado

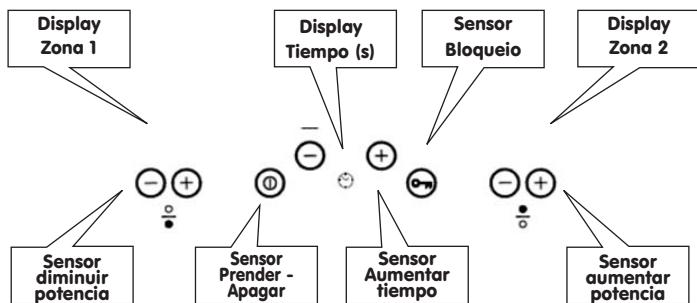
Con el sensor (+) para seleccionar la potencia deseada



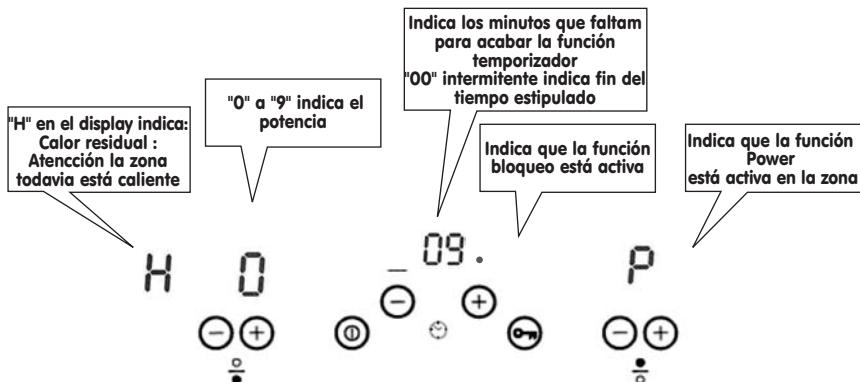
Coloque el tiempo deseado con el (+) y (-) en el temporizador



Modelo MI 1301



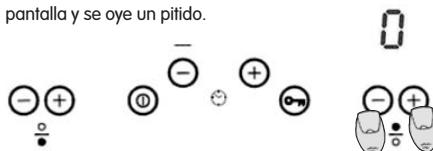
 Sensor Prender - Apagar	<p>Prender la placa: Todos los displays muestran "0" y un punto decimal intermitente. Apagar la placa: El display indica "H", calor residual, si la zona todavía está caliente. Se todas las zonas están en "0", al final de 10 segundos, la placa se apaga automáticamente.</p>
 Sensor Aumentar potencia	<p>Aumentar para: Aumentar el nivel de potencia. Este sensor en simultáneo con el sensor disminuir apaga la zona</p>
 Sensor Diminuir potencia	<p>Disminuir para: Disminuir o nivel de potencia. Este sensor en simultáneo con el sensor aumentar desliga a zona</p>
 Sensor bloquear	<p>Bloquear para: Bloquear el uso de los sensores durante la utilización. Bloquear el uso de los sensores cuando la placa está prendida de modo a evitar ser prendida accidentalmente (niños, limpieza ...). Para activar / desactivar esta función el sensor debe ser tocado continuamente durante 3 segundos. Aunque la función de bloqueo esté activa es posible apagar las zonas una a una, o toda la placa en simultáneo.</p>
 Sensor aumentar tiempo	<p>Aumentar tiempo para: Aumentar el tiempo a temporizar. Este sensor en simultáneo con el sensor disminuir apaga la función del temporizador.</p>



2.6. USO

Desactivar una encimera

Cuando una encimera está en funcionamiento las zonas se puede desconectar pulsando el botón (-) y (+) al mismo tiempo. Aparece en la pantalla y se oye un pitido.



2.7 ACTIVAR LA FUNCIÓN DE POTENCIA (ZONA DOOSTER)

Todas las áreas tienen un sensor de potencia "mayor poder"

Selección la zona deseada y lo sensor (-) poner el área en el nivel 9.

Al pulsar el sensor (+) de la zona seleccionada para el nivel 9, se muestra una P "potencia activa" La función potencia solo funcionara los primeros 10 minutos, después va para el nivel 9.

Potencias

Nivel	Zona 1	Zona 2
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

Elección del Potencia

Esta encimera tiene un sistema de "límite de potencia Eco"

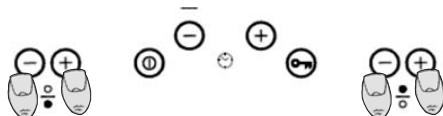
El usuario puede reducir la potencia total de la encimera

Cuando se conecta la encimera es la potencia máxima de 7200 W, esto puede ser reducido por el usuario para 2800W, 3500W, 6000W.

Elección de los límites ecológicos de energía

La secuela de elegir un nuevo límite de potencia es la siguiente:

- Durante los primeros 30 segundos después de encender la unidad
- La encimera debe ser abierta y todas las áreas encerradas
- Presionando al mismo tiempo el (+) y (-) de las zonas 1 y 4.



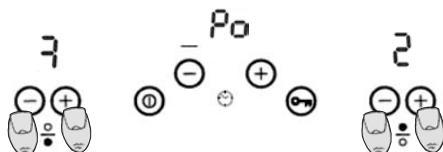
Una vez hecho esto, se oye un pitido y la pantalla mostrará el límite de temporizador y el potencia actual aparece en la zona 1 y en la zona 4 (7200W).

Para seleccionar una nueva potencia límite:

Con los sensores (+) e (-) el límite de potencia es seleccionado, las potencias seleccionables son: 2800W, 3500W, 6000W, 7200W. Cuando la potencia es 7200W, si los sensores (+) o (-) se premidas la potencia cambia para 2800W.

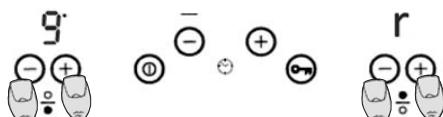
La secuencia de terminar la grabación del nuevo límite de potencia es:

- presionar al mismo tiempo los sensores (+) e (-) de las zonas 1 y 4.



- Una vez hecho esto, el nuevo poder se guarda y no hay un reinicio del sistema. Para terminar sem alterações de gravação:

Si durante 60 segundos no hay acción, los cambios no fueron registrados y hay un reinicio del sistema

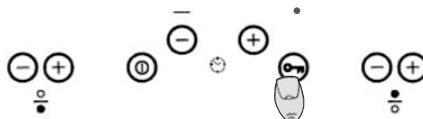


Limitación de la Potencia en la placa

Cada vez que el usuario intenta aumentar el nivel de potencia total de la tarjeta se calcula si el nivel de potencia total es mayor que el límite de potencia de la placa previamente elegido. Si el aumento de potencia no está permitido, un error de sonido, y la pantalla muestra una "r" durante 3 segundos.

Bloqueo

Presione el bloqueo (clave) durante 3 segundos, la función de bloqueo se activa y desactiva si el símbolo de la llave aparece y la encimera está bloqueada.



2.8. LIMITE DE TIEMPO EN FUNCIONAMIENTO

Por razones de seguridad, cuando se excede un tiempo máximo de funcionamiento, la zona se apagará automáticamente. El tiempo máximo de funcionamiento depende del nivel seleccionado para la zona:

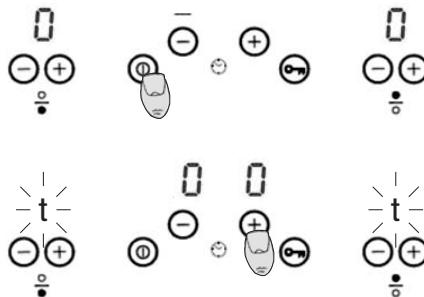
nivel 1 - 10 horas	nivel 4 - 10 horas	nivel 7 - 10 horas
nivel 2 - 10 horas	nivel 5 - 10 horas	nivel 8 - 10 horas
nivel 3 - 10 horas	nivel 6 - 10 horas	nivel 9 - 3 horas

2.9. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

El valor del tiempo si puede seleccionar entre 1 y 99 minutos, es posible colocar una zona horaria en cualquier nivel de potencia (0 .. 9), el usuario puede seleccionar sólo una zona a la vez para la función de temporizador.

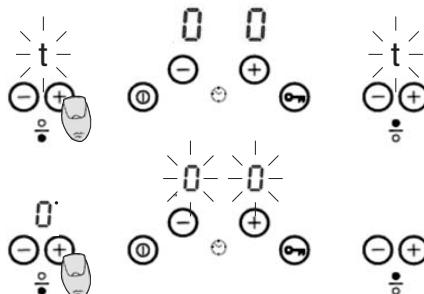
Ativar Temporizador:

Al pulsar el sensor (+) o (-) del temporizador suena un pitido y la pantalla muestra el símbolo de "timer" de las 00 pantallas y muestran una "T" a parpadear, lo que indica que un área ha permitido que el temporizador.



Seleccione una zona horaria

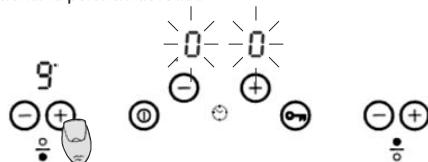
Cuando el temporizador está esperando para la selección de una zona, la zona se selecciona pulsando el sensor de la zona deseada. Un sonido se apaga y parpadea en el tablero para indicar que el poder no se ha seleccionado la tarjeta. La pantalla del temporizador parpadeará, indicando que el tiempo debe ser seleccionado.



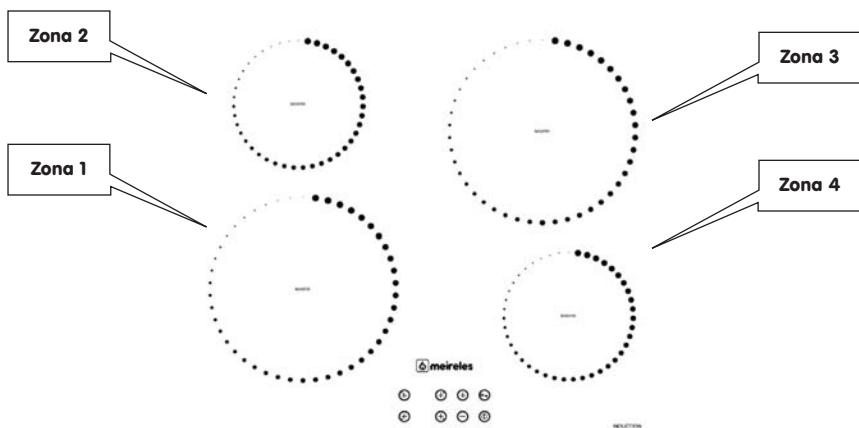
Solo puede ser seleccionada una zona de cada vez.

Coloque el nivel de potencia deseado

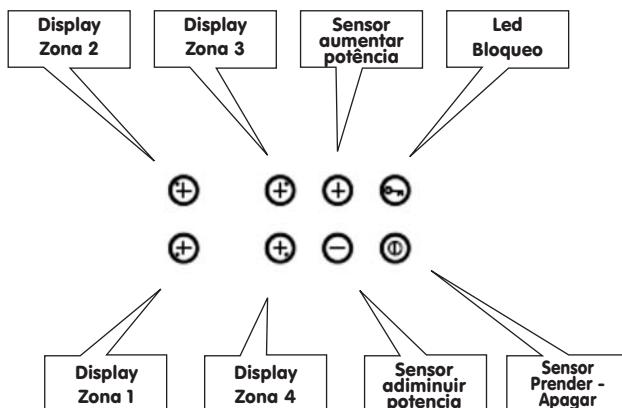
Con el sensor (+) para seleccionar la potencia deseada



Coloque el tiempo deseado con el (+) y (-) en el temporizado



Modelo MI 1600 - MI 1602



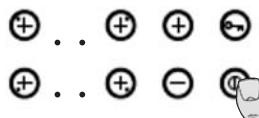
	Prender la placa: Todos los displays muestran "0" y un punto decimal intermitente. Apagar la placa: El display indica "H", calor residual, si la zona todavía está caliente. Se todas las zonas están en "0", al final de 10 segundos, la placa se apaga automáticamente.
	Aumentar para: Aumentar el nivel de potencia. Este sensor en simultáneo con el sensor disminuir apaga la zona
	Disminuir para: Disminuir o nivel de potencia. Este sensor en simultáneo con el sensor aumentar desliga a zona
	Bloquear para: Bloquear el uso de los sensores durante la utilización. Bloquear el uso de los sensores cuando la placa está prendida de modo a evitar ser prendida accidentalmente (niños, limpieza ...). Para activar / desactivar esta función el sensor debe ser tocado continuamente durante 3 segundos. Aunque la función de bloqueo este activa es posible apagar las zonas una a una, o toda la placa en simultáneo.

2.6. UTILIZAR

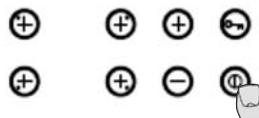
Encender / Apagar

Para conectar la tarjeta a pulsar la tecla durante 1 segundo encendido / apagado, después de lo cual se emite una señal acústica y una luz roja parpadea en la pantalla.

Si dentro de los 10 segundos no se elige la zona y el uso de la tarjeta se apaga automáticamente



Para desactivar la tarjeta sólo tiene que pulsar el botón durante 1 segundo en off, después de lo cual el sonido de campanas se desvanecen las luces rojas en la pantalla.



2.7 CONEXIÓN DE UNA ZONA

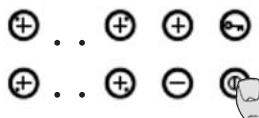
Seleccione una zona pulsando la zona deseada por unos segundos, suena un pitido y la pantalla muestra el poder de elección con una luz. Las áreas seleccionadas no están desconectados.

Si se conectan más de una zona, la selección termina 10 segundos después de los últimos sensores táctiles (+) o (-) o si se selecciona otra zona.

Al considerar las áreas termina suena un pitido y la pantalla muestra el poder de elección en todos los ámbitos con una luminosidad

Ex:

1º Activar el sensor prender / apagar



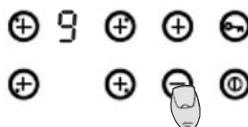
2º Seleccionar la zona

Ex : zona 2



Cuando el tiempo de selección ha terminado y no fue seleccionado el poder de elección, la pantalla en todas las áreas es un punto, lo que indica que le espera la zona de elección

3º Seleccionar nivel de potencia



La selección termina si la potencia elegida es 0, la pantalla se apaga.

Cuando el tiempo de selección ha terminado y no fue seleccionado el poder de elección, la pantalla en todas las áreas es un punto, lo que indica que le espera la zona de elección

2.8 ELIJA EL NIVEL DE POTENCIA

Sólo después de elegir la zona a utilizar es que se puede elegir el nivel de potencia a través de los sensores (+) y (-).

Suena un timbre y la pantalla muestra la zona correspondiente en el nivel de potencia seleccionado.

Los sensores (+) y (-) se bloquean si:

Ninguna zona fue elegida

Si se activa el sensor de bloqueo

Si mantiene el dedo en el sensor de la acción se repite cada segundo. El sensor (+) se refiere al nivel de potencia 9, y el sensor (-) trae el nivel de potencia a 0.

2.9 ATIVAR FUNCIÓN DE POTENCIA (ZONA DOOSTER)

Todas las áreas tienen un nivel de potencia de "aumento de potencia"

Seleccione la zona deseada y el sensor (-) poner la zona en el nivel 9.

Al presionar el sensor (+) muestra la zona seleccionada es un P "función de la potencia activa"

La función de potencia sólo opera durante los primeros 10 minutos, pasando a continuación a nivel 9.

Potências

Nível	Zona 1 e 3	Zona 2 e 4
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

2.10 DESLIGAR ZONA

El área seleccionada se puede apagar pulsando los sensores (+) y (-) simultáneamente.

Un pitido y la zona correspondiente de la pantalla muestra " 0 ".

2.11 BLOQUEO

Presione sensor Bloqueo el (clave) durante 3 segundos, la función de bloqueo se activa y desactiva, si aparece el símbolo de la llave y la tarjeta no está bloqueada.



2.12. LIMITE DEL TIEMPO EN FUNCIONAMIENTO

Por razones de seguridad, cuando se supera el tiempo máximo de funcionamiento de zona se apagará automáticamente.

El tiempo de operación máximo depende del nivel elegido para la zona:

nível 1 - 10 horas	nível 4 - 10 horas	nível 7 - 10 horas
nível 2 - 10 horas	nível 5 - 10 horas	nível 8 - 10 horas
nível 3 - 10 horas	nível 6 - 10 horas	nível 9 - 3 horas

2.13. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

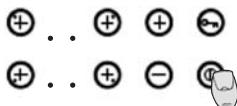
El valor de tiempo se puede seleccionar entre 1 y 99 minutos, es posible establecer la zona horaria en cualquier nivel de potencia (0 .. P).

Activar Temporizador:

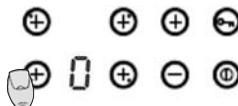
Seleccione primero el área, después, seleccione el nivel de potencia (por ejemplo 2) Pulse el (+), a continuación, pulse de nuevo el sensor de zona elegida y suena un pitido y en la pantalla aparece el símbolo "timer" las pantallas muestran una "t" intermitente, lo que indica que una zona se ha activado el temporizador.

Ejemplo :

1º Activar la encimera



2º Seleccione la zona deseada



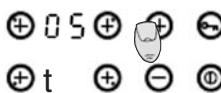
3º Elija el nivel de potencia



4º Seleccione el área a la temporizar



5º Seleccione el tiempo deseado



Después de 10 s el símbolo desaparece y vuelve al nivel seleccionado previamente

Seleccionar el tiempo

Se puede seleccionar entre 0 y 99 minutos pulsando los sensores (+) o (-).

El momento elegido aparece en la opuesta elegido.

Si el área seleccionada para la programación en el tiempo es bajo, aparecerá en el área sobre el tiempo seleccionado.

Si no se selecciona el tiempo de 10 segundos o si el tiempo seleccionado es de 0 a 10 segundos después de que el sensor de contacto (+) o (-) se apaga automáticamente el temporizador.

Si el área seleccionada para la programación en el tiempo es bajo, aparecerá en el área sobre el tiempo seleccionado.

Cambiar Tiempo

Para cambiar el tiempo seleccionado para repetir el proceso:

1. Seleccione la zona para establecer la hora y seleccione el tiempo deseado

Hora de finalización

Cuando la hora señalada llega a su fin, el programador se apaga automáticamente, la pantalla táctil y 0 pitidos durante un minuto.

Seleccionar Potencia

Esta encimera tiene un sistema de "límite de potencia Eco"

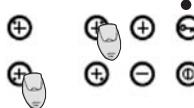
El usuario puede reducir la potencia total de la placa

Al conectar, la potencia máxima de la encimera es de 7200 W, esto puede ser reducido por el usuario a 2800W, 3500W o 6000W.

Opción de límites de potencia Eco

La secuencia de elegir un nuevo límite de potencia es:

- Durante los primeros 30 segundos desde el encendido a la red eléctrica
- La encimera debe estar desbloqueada y todo fuera de las zonas
- pulse al mismo tiempo las zonas 1 y 3



En este caso la encimera está preparada con límite de potencia de 7200 W



Se puede seleccionar con el sensor (-) otros límites permitidos en esta unidad 6000W, 3500W, 2800W ou 7200W

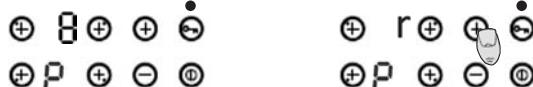


Para salvar alterações do limite de potencia premir em simultâneo as teclas das zonas 1 e 3

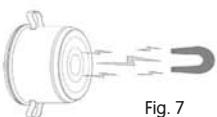
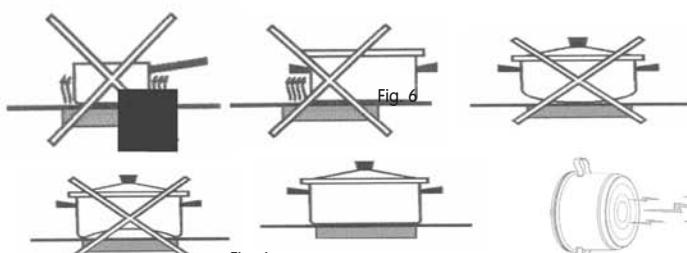
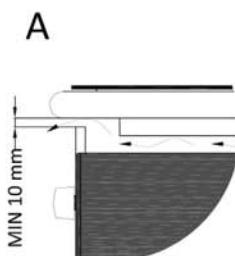
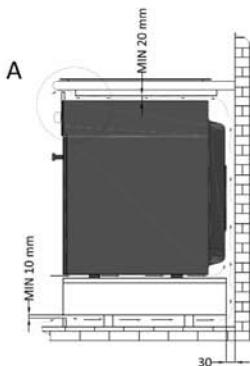
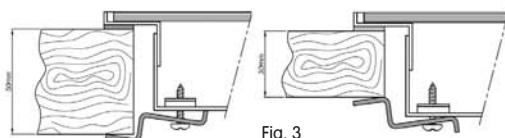
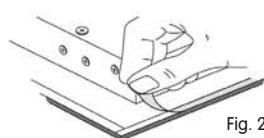
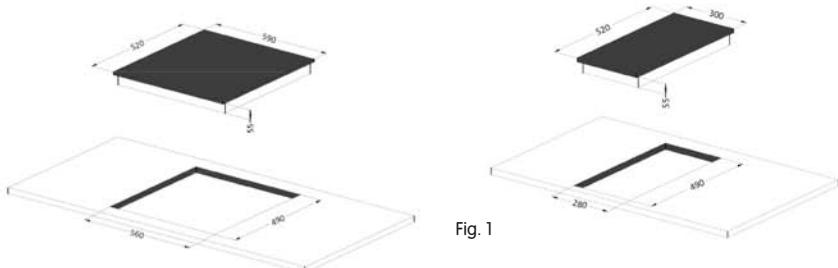


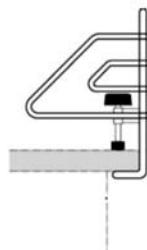
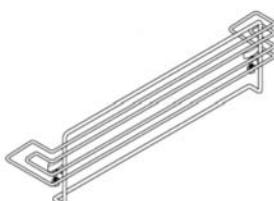
Con el límite de potencia Eco activo, cada vez que el usuario intenta aumentar el nivel de potencia, se calcula el valor total de la potencia de la placa.

Si este nivel de potencia total es mayor que el límite de potencia seleccionado previamente, no se permite el aumento de potencia. Suena un pitido de error y la pantalla muestra una "r" símbolo durante 3 segundos.



3 IMAGENS





4 POSTVENTA

Meireles Concibió este aparato de manera a garantizar la máxima fiabilidad.

No abra el equipo, corre peligro de electrocución.

Si no consigue resolver el problema contacte con puesto de asistencia mas proximo

AVISO: cualquier intento de arreglar el aparato sin haber contactado al fabricante invalidará la garantía.

En caso de que el problema persista, lleve su equipo para un puesto de servicio postventa para solucionar el problema.

Meireles la garantía, por un periodo de 2 años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación que pueda surgir. La garantía presupone una manutención y uso correctos de este producto, concretamente conforme a las instrucciones establecidas en este manual. En caso de que no se verifiquen estas condiciones, las averías surgidas no estarán cubiertas por la garantía.

Las reparaciones de aparatos eléctricos deberán efectuarse apenas por personal especializado pudiendo, en caso contrario, surgir posteriores complicaciones en el equipamiento.

Para evitar peligros innecesarios, en caso de que surjan averías ya sea en los cables o en otro tipo de componentes, las reparaciones deben ser efectuadas en los puestos de asistencia técnica especializados ya que es necesario el uso de herramientas propias para su reparación.

5

CONSERVACIÓN DEL MEDIO- AMBIENTE

Intentamos reducir al máximo el volumen de los embalajes que se limitan a 3 materiales de fácil separación: cartón, papel y plástico.

O equipo está constituido por material reciclable debiendo ser desmontado por una empresa especializada. Siga la respectiva legislación local sobre el reciclaje de todo el material.

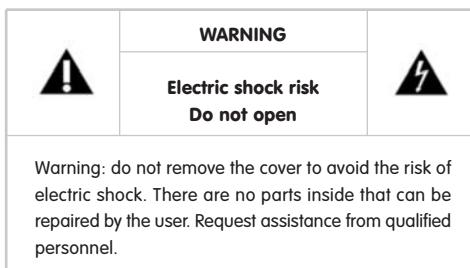


El fabricante no es responsable de los errores de la impresión

El fabricante se reserva el derecho de introducir alteraciones en el aparato sin que esas alteraciones perjudiquen el funcionamiento o la seguridad del aparato.

CONTENTS

1	Safety Instructions	55
1.1. Power Supply	56	
1.2. Power Cables and Other Cables	56	
1.3. Humidity and Water	57	
1.4. Cleaning	57	
1.5. General Precautions	58	
2	Use and operation	59
2.1. Installation	59	
2.4. Cookware	60	
2.5. Sensors	61	
2.6. Use	63	
2.7. Activate power function (booster zone)	63	
2.8. Time limit in operation	65	
2.9. Timer operation	65	
3	Images	78



Important Notices

Read this instruction manual carefully before using this appliance and keep it safe, as it might be needed for future reference.

Before turning on your appliance and ensure that it is used correctly by not operating it if:

- It has been dropped;
- You see any signs of damage;
- Any anomalies arise during operation;

It is recommended that you carefully read these instructions to prevent hazards and deterioration of your appliance due to incorrect use.

Your appliance must not be used for any purpose other than that envisaged in the instruction manual. It is only designed to be safe for domestic use, not commercial use. Incorrect use is not covered by the warranty and will void it automatically.

After use, turn off the electrical drive through its command device and do not rely on the pan detector.

Metal objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the surface of the plate as they may become hot.

The appliance is not designed to be operated by a timer or a separate remote control system.

This appliance is not expected to be used by persons whose physical, sensory or mental capacities are reduced (including children) or those with little experience or knowledge, unless they are supervised and under instruction related to the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be watched to make certain that they do not play with the appliance.

Assistance

If a fault occurs, ensure that your appliance is repaired by a qualified technician.

DO NOT ALLOW CHILDREN TO USE ELECTRICAL APPLIANCES WITHOUT SUPERVISION.

DO NOT ALLOW CHILDREN OR ADULTS WHOSE PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPACITIES ARE REDUCED, OR PEOPLE WITH A LACK OF EXPERIENCE / KNOWLEDGE TO USE ELECTRICAL APPLIANCES WITHOUT SUPERVISION.

1.1. Power Supply

1. Check if the voltage from the power supply is compatible with the one indicated on the appliance. If it does not match contact an authorized service centre or call customer service.

1.2. Power Cables and Other Cables

Turn off your appliance when not in use.

Do not coil or pull the cord to disconnect the appliance, or use it to

wrap the appliance. Keep the cord away from hot surfaces.
Do not use this appliance if it has a damaged cord or plug or if it is not working properly.
If the power cable is damaged, do not use the appliance, take it to an authorized service centre to be replaced.

1.3. Humidity and Water

Do not allow water to pool on your appliance, as this could be dangerous. TO AVOID DANGER OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THE APPLIANCE TO WATER OR HUMIDITY. Do not place your device under water (eg. washing).

1.4. Cleaning

- Set the hob cool and clean it completely, as dirt can be very difficult to remove when reheated.
- Use products that are suitable for cleaning glass-ceramic hobs.
- Do not use abrasive sponges or powder detergents that could scratch the glass surface.
- Do not use oven cleaning spray, as it is very aggressive and could damage the glass surface.
- The glass-ceramic hob should not be cleaned using steam or other similar methods.
- To remove minor dirt, use hot water and a little detergent, rinse with clean water and dry with a soft cloth or paper.
- Remove any residual detergent, as it could damage the glass when hot.
- The use of an adequate spatula for cleaning glass is recommended for severe build-ups (see figure 5).
- Warning: If plastic objects, sugar or sugary foods melt onto the hob, they should be removed while hot using a spatula, taking care to avoid getting burnt.

1.5. General Precautions

- The installation of the appliance should be performed by qualified technical personnel knowledgeable of installation standards and regulations.
- It is very important that this instruction manual is kept with the machine in case of transfer of ownership.
- You should supervise children at all times of use to prevent them from touching hot surfaces or remain at the machine during operation.
- Prior to the maintenance and cleaning operations disconnect the appliance from power and wait until it is completely cool.
- The appliance's power cord must not be replaced by the user, this should be performed exclusively by qualified technical personnel.
- In the case of repairs always contact an authorized Service Centre and demand original spare parts.
- Repairs carried out by non-competent personnel can cause damages.
- **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance (acting on the protection device from the mains), to avoid the possibility of electric shock.

The hob is designed so as not to interfere with the operation of other electrical equipment, to the extent that the latter comply with the rules applicable to them.

The Induction hob generates magnetic fields in its vicinity.

To avoid interference between the hob and a pacemaker it is necessary that the latter has been designed in accordance with the applicable rules.

However we recommend that people using cardiac devices like pacemakers consult their doctor or the device manufacturer about any device incompatibilities.

If in doubt do not use a hob with induction.

2.1. Installation

Cut the work area, as per the measurements indicated in figure 1.

The hob should be installed on a completely flat surface to avoid the risk of breaking the glass.

Any reinforcements in the installation area must be removed.

Insert the hob into the opening in the furniture such that it is centralised.

To prevent seepage, apply the supplied sealant around the entire edge of the hob, ensuring that the ends touch without overlapping (see figure 2).

Do not use silicone to seal the hob, as this will make it impossible to remove if maintenance is required in the future.

Fix the hob in place with the supplied clamps.

Bolts should be tightened sufficiently to fix the hob in place (see figure 3).

The hob should be installed at a minimum distance of 50 mm from the rear wall and 100 mm from side walls.

If any furniture is suspended above the work area, it must be at minimum height of 600 mm above the hob.

If there is a piece of furniture higher than the hob, it must be at a minimum distance of 300 mm away.

Combustible materials, such as curtains, should be at a minimum distance of 500 mm away.

If the hob is installed above a drawer, there must be a division between the base of the hob and the drawer to avoid accidental contact with the hot base of the hob.

As a minimum, the hob must be installed at a height of 60 mm above the division or the oven installed immediately below it (see figure 4).

Ventilation

You must provide for the ventilation spaces indicated in figure 4, in particular, a hot air outlet at least 10mm in height in front and across the width of the plate and a fresh air inlet at the rear.

Both the fresh air inlet and the hot air outlet are essential for proper and efficient functioning of induction hob, extend life and prevent damage to property.

2.2. Electrical Connection

The appliance must be connected to the power supply by a technically qualified person in accordance with current safety standards.

Before turning the hob on, make sure that the electrical connections and protection devices are suitable for the appliance's technical characteristics.

Before making the electrical connection check that the domestic power supply and the limiting device support the appliance load (see appliance rating plate).

If the hob is installed above an oven, the electrical connections of the two appliances must be made separately, both to facilitate their extraction and for electrical safety reasons.

To connect the hob to the power supply, it is necessary to install a multiple-pole switch between the appliance and the network with a 3 mm minimum gap between the contacts, appropriate for the load and according to the safety standards.

The earth conductor, identified by the green / yellow colour, should not be interrupted by the switch.

The appliances are equipped with a power cord and are designed to operate with a frequency of 550/60 Hz.

According to the models, refer to the tables of technical features, the power supply can be single-phase, two-phase or three-phase.

The appropriate power cord, single-phase HO5VV F-type and three-phase HO5RR - F

The power supply cable must be positioned such that none of its points can reach a temperature in excess of 50°C above room temperature.

Also ensure that the supply system is provided with effective grounding according to safety standards, and that

the multiple-pole switch is available with the installed hob.

Do not use reductions, leads or adapters, since it can check overheating and fire hazards.

The manufacturer shall not be liable if current standards are not followed, and shall not be considered liable for damage and/or injury resulting from incorrect installation and/or use.

2.3. Use

If the glass breaks, disconnect the hob from the power supply.

Food wrapped in aluminium foil cannot be cooked directly on the glass.

Each work area is marked by an outline.

For cooking that does not require intense heat, take advantage of residual heat in the heating zones, digit " " on the display.

Save energy by boiling liquids at the lowest possible power level.

Do not leave any objects on the hob's cooking zone, even if it is turned off.

2.4. Cookware

Cookware is an important part of the induction system.

Cookware properties are very important to the system results.



It is essential that the cookware has a completely flat base.

Aluminium or copper cookware do not function in this induction appliance.

Induction zones only work with ferromagnetic base cookware.

If a magnet is attracted to the base of the cookware, it is ferromagnetic and can thus be used in the induction heating areas, see Figure 7.

Pots and pans with thick bases and diameters similar to that of the heating area must be used

To avoid scratching the glass, cookware must not have rough bases and must be clean and dry before being placed on the glass-ceramic hob.

If unsuitable cookware is used, the thermostat will deactivate before the required temperature is reached. This will prolong cooking times and wastes energy.

It is recommended to cover cookware while cooking. This saves a considerable amount of energy.

We recommend the use of stainless steel cookware with a flat base with good heat conductivity, as this allows cooking times to be reduced.

The induction zones have a cookware detection system.

An induction zone will not work if there is not a container with a certain minimum size over it.

Minimum diameter of cookware	
Zones 2 e 4	Zones 1 e 3
9 cm	13 cm

If you try to connect an induction zone without a cookware over it, or if it has a cookware too small, display 'U' will show a fault or the display will start flashing.

At the end of the cooking, turn off the zones on the sensor 'Off' of the digital command.

The aforementioned diameters refer to the induction of cookware with good induction characteristics.

Cookware with low capacity to be induced might need a higher diameter, which can be 35%.

2.5. Sensors

This appliance is equipped with electronic sensors that are activated by placing a finger over the symbols.

Please note that you can only use one sensor at a time, except to disconnect an area acting simultaneously on the sensors "+" and "-".

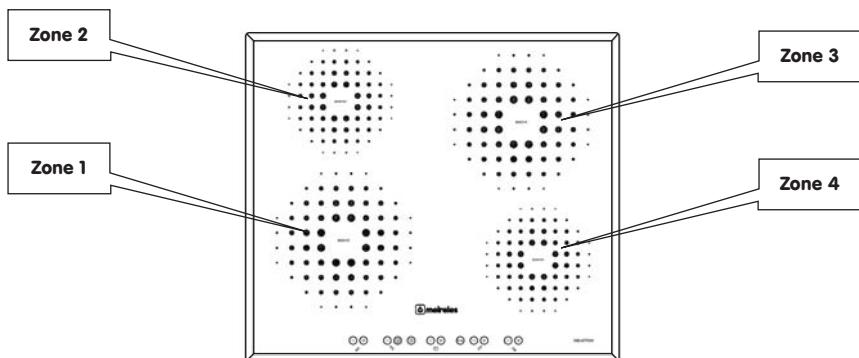
Do not place objects in the sensor zone; the sensor zone should remain clear to avoid errors.

If there is an error, every zone should be disconnected and the residual heat indicators activated.

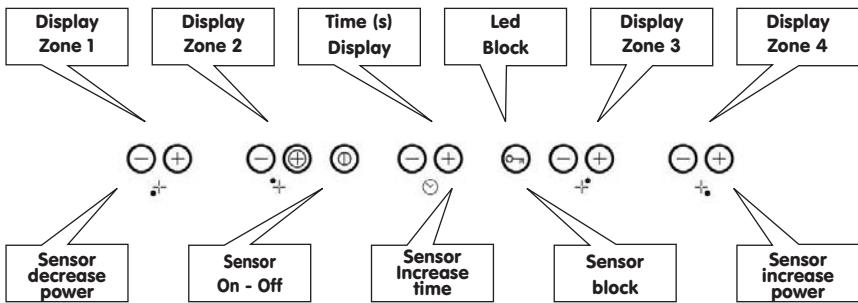


Do not use gloves to touch the sensors.

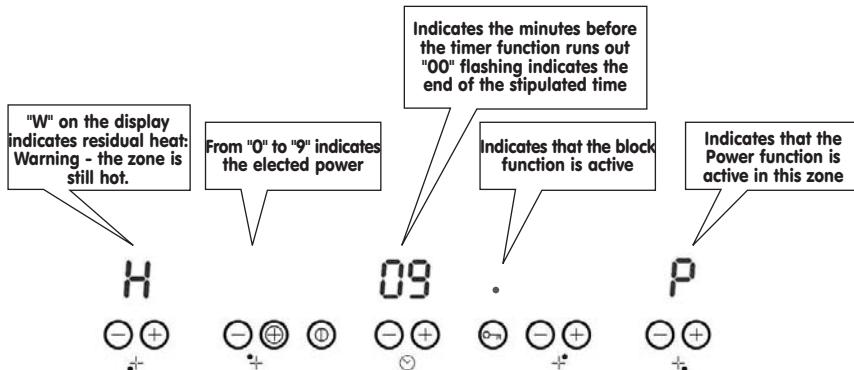
You should touch the sensors softly and with a clean and dry finger.



Model MI 2601



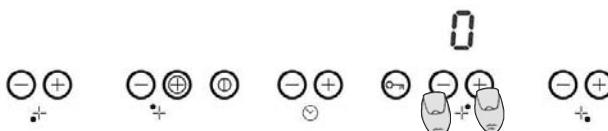
 Sensor On - Off	<p>Turns the hob on: All displays show "0" and a flashing decimal point. Turns the hob off: The display indicates "H" for residual heat if the zone is still hot. If no zone is selected within 10 seconds, the hob turns itself off automatically</p>
 Sensor increase power	<p>Increase to: Increase the power level. When operated simultaneously with the decrease sensor, this turns the zone off</p>
 Sensor decrease power	<p>Decrease to: Decrease the power level. When operated simultaneously with the increase sensor, this turns the zone off</p>
 Block Sensor	<p>Block to: Block the use of sensors while cooking. Block the use of sensors when the hob is turned off, so that it is not turned on accidentally (children, cleaning). The sensor must be touched continuously for 3 seconds to turn this function on. Even when the block function has been activated, it is still possible to turn the zones off one by one, and to turn the entire hob off simultaneously.</p>
 Sensor increase time	<p>Increase time to: Increase the countdown time. When operated simultaneously with the decrease sensor, this turns off the timer function.</p>



2.6. USE

Turn off a plate

When a plate is operating, the zones can be turned off by pressing the (-) and (+) keys simultaneously. "0" is displayed and an audio signal is heard.



2.7.

ACTIVATE POWER FUNCTION (BOOSTER ZONE)

All of the zones have a "power increase" power level. Select the desired zone and use the (-) sensor to turn it up to level 9.

By pressing the (+) sensor for the selected zone, a "P" is displayed for "power function active"

The power function will only operate for the first 10 minutes, after which it will go back to level 9.

Powers

Level	Zones 1 and 3	Zones 2 and 4
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

Selecting the Power

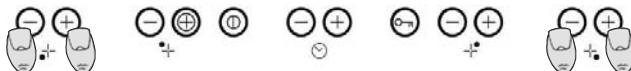
This plate has an "Eco power limit" system.
The user can reduce the plate's total power

The maximum power when the plate is turned on is 7200 W. This can be reduced by the user to 2800W, 3500W or 6000W.

Selecting Eco power limits

The following sequence is used to choose a new power limit:

- during the first 30 seconds after the appliance has been turned on
- The hob must be unblocked and all zones turned off
- press the (-) and (+) keys of zones 1 and 4 simultaneously.



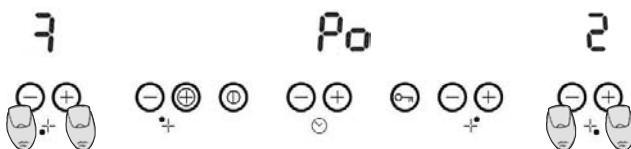
Doing this causes a signal to sound, "**Po**" appears on the timer display and the current power limit will be shown on the zone 1 and zone 4 displays (7200W).

To select a new power limit:

Sensors (+) and (-) are used to choose the power limit. The following powers can be selected: 2800W, 3500W, 6000W, 7200W. If the (+) and (-) sensors are pressed when the power is at 7200W, the power changes to 2800W.

The following sequence is used to finish setting the new power limit:

- press the (-) and (+) keys of plates 1 and 4 simultaneously.



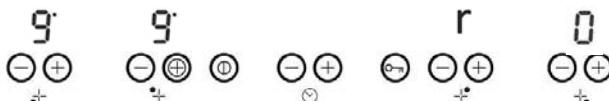
- once done, the new power is set and the system is not re-set.

To exit without changing the setting:

If no action is taken for 60 seconds, the changes are not set and the system is restarted.

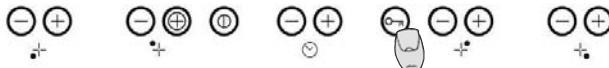
Plate power limit

The plate's total power level is calculated whenever the user attempts to increase the power. If this total power level is in excess of the plate's pre-set power limit, the power increase is not permitted, an error beep sounds and the display shows "r" for 3 seconds.



Blocking

press the block sensor (key) for 3 seconds to activate or deactivate the blocking function. If the key symbol is shown, the hob is not blocked.



2.8. TIME LIMIT IN OPERATION

For safety reasons, the zone deactivates automatically when a certain maximum operating time is exceeded. The maximum operating time depends on the level selected for the zone:

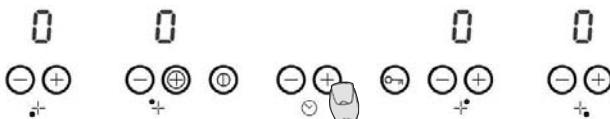
level 1-10 hours	level 4-10 hours	level 7-10 hours
level 2-10 hours	level 5-10 hours	level 8-10 hours
level 3-10 hours	level 6-10 hours	level 9-3 hours

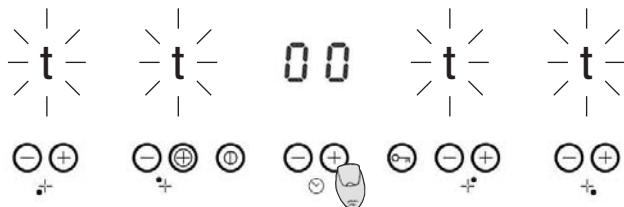
2.9. TIMER OPERATION

The time value can be selected between 1 and 99 minutes, and it is possible to set the time for a zone at any power level (0 .. 9); the user can only select one zone at a time for the timer function.

Activate Timer:

Press the timer sensor (+) or (-). A noise sounds and the display shows a 00 "time" symbol. The displays show a flashing "1", indicating that the timer has been activated for the zone in question.

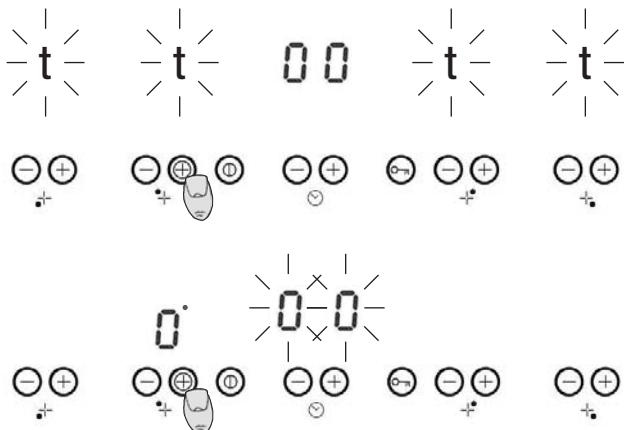




Select a zone with time

When the timer is awaiting the selection of a zone, the zone can be selected by pressing the selector of the desired zone. A sound plays and the plate's display flashes to indicate that the power has not been selected for the plate in question.

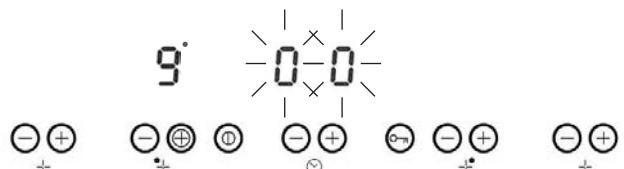
The timer display starts to flash to indicate that the time has to be selected.



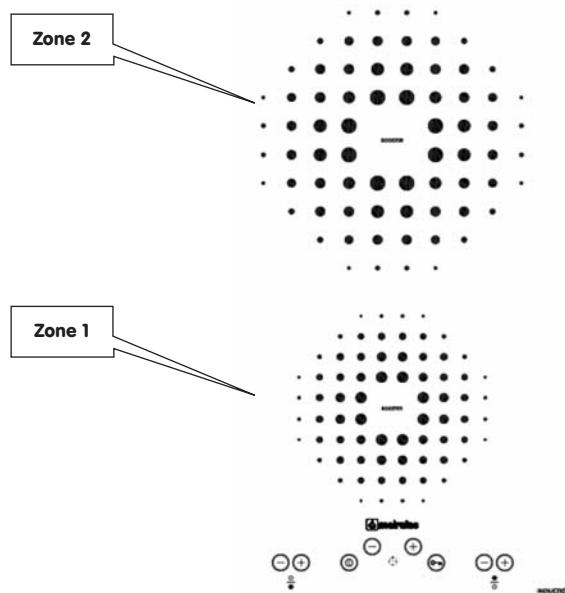
Only one zone can be chosen at a time.

Set the desired power level

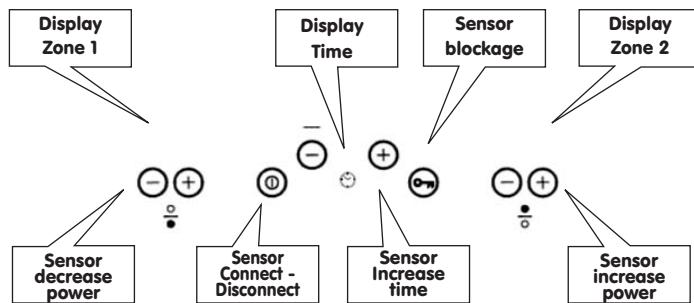
Use the (+) sensor to select the desired power



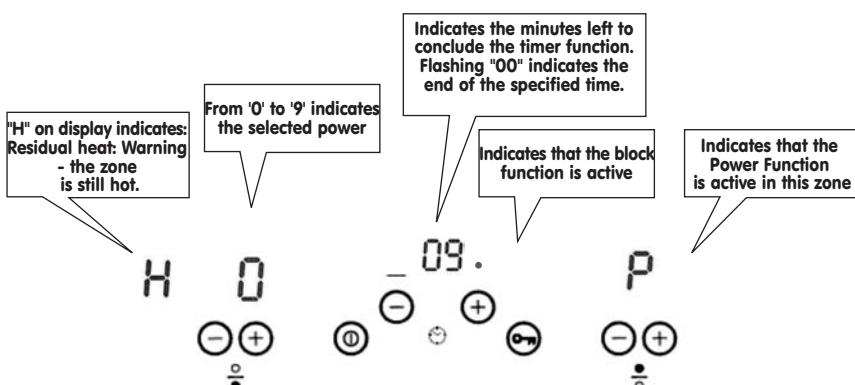
Set the desired time on the timer with the (+) and (-) buttons



Modelo MI 1301



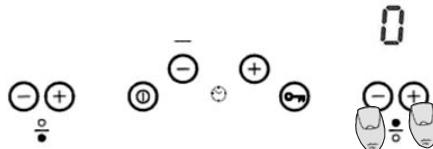
	<p>Switching On the hob: Every display marks '0' and a flashing decimal point. Switching Off the hob: The display marks 'H', residual heat, if the zone is still hot. If after 10 seconds no zone is selected the hob automatically switches off.</p>
	<p>Increase to: Increase the power level. This sensor simultaneously with the decrease sensor switches off the zone</p>
	<p>Decrease to: Decrease the power level. This sensor simultaneously with the increase sensor switches off the zone</p>
	<p>Block to: Block the use of sensors during use. Block the use of sensors when the plate is off to avoid being accidentally switching it on (children, cleaning ...). To activate / deactivate this function the sensor should be pressed for 3 seconds. Even with the block function active it is possible to switch off zones, one by one, or all the hob simultaneously.</p>
	<p>Increase time to: Increase the time being temporized. This sensor simultaneously with the decrease sensor switches off the timer function.</p>



2.6. USE

Switching Off a hob

When a hob is operating the zones may be switched off pressing key (-) and (+) simultaneously.  shows on display and you hear a sound.



2.7 ACTIVATE POWER FUNCTION (BOOSTER ZONE)

Every zone has a power level 'increase power'.

Select the intended zone and with sensor (-) place zone on level 9.

Pressing sensor '+' of the selected zone you see a P 'power function activated'

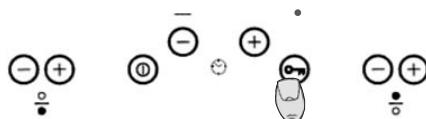
The power function only works on the first 10 minutes and then it goes to level 9.

Power

Level	Zone 1	Zone 2
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

Blockage

press block sensor (switch), for 3 seconds, the blocking function is activated and deactivated, if the key symbol appears and the hob is not blocked.



2.8. TIME LIMIT IN OPERATION

For safety reasons, the zone deactivates automatically when a certain maximum operating time is exceeded. The maximum operating time depends on the level selected for the zone:

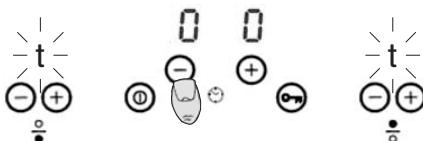
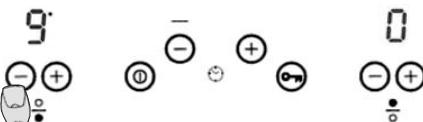
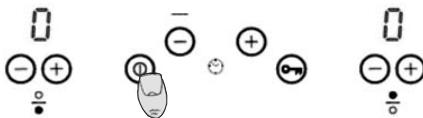
level 1 - 10 hours	level 4 - 10 hours	level 7 - 10 hours
level 2 - 10 hours	level 5 - 10 hours	level 8 - 10 hours
level 3 - 10 hours	level 6 - 10 hours	level 9 - 3 horas

2.9. Timer Operation

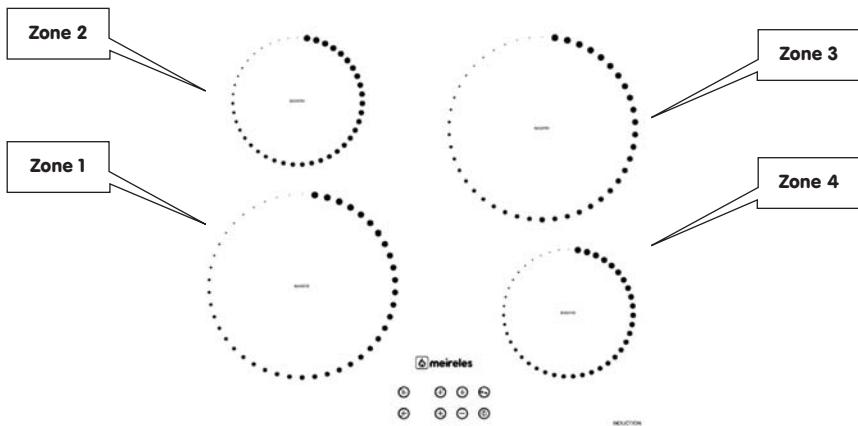
The time value may be selected between 1 and 99 minutes, it is possible to select time for a zone in every power level (0 .. 9), the user may select just one zone at a time for the timer function.

Activate Timer:

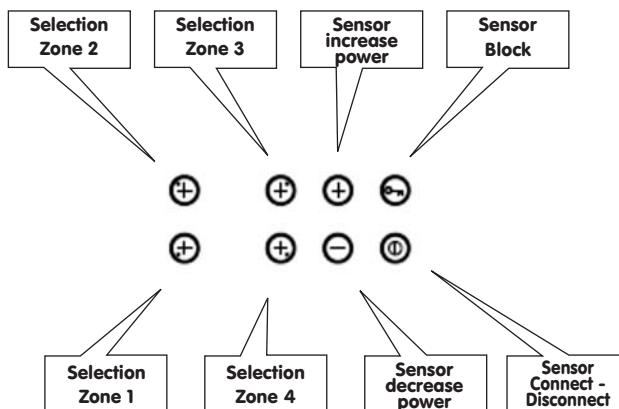
Press timer sensor (+) or (-), there is a sound and the screen shows the symbol "timer" of 00 and the displays show a flashing "t", indicating that one zone has the timer activated.



You can only choose one zone at a time.



Modelo MI 1600 - MI 1602



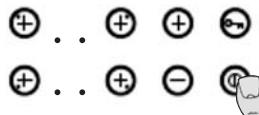
 	<p>Switching On the hob: Every display marks '0' and a flashing decimal point. Switching Off the hob: The display marks 'H', residual heat, if the zone is still hot. If after 10 seconds no zone is selected the hob automatically switches off.</p>
 	<p>Increase to: Increase the power level. This sensor simultaneously with the decrease sensor switches off the zone</p>
 	<p>Decrease to: Decrease the power level. This sensor simultaneously with the increase sensor switches off the zone</p>
 	<p>Block to: Block the use of sensors during use. Block the use of sensors when the plate is off to avoid being accidentally switching it on (children, cleaning ...). To activate / deactivate this function the sensor should be pressed for 3 seconds. Even with the block function active it is possible to switch off zones, one by one, or all the hob simultaneously.</p>

2.6. USE

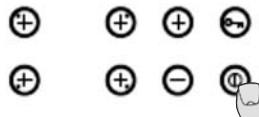
Connect / Disconnect

To connect the hob press on / off button for 1 sec, after which there is an audible signal and 4 red dots appear one by each zone awaiting selection.

If after 10 sec you have not selected a zone to be used, the hob automatically disconnects.



To disconnect the hob just press on / off button for 1 sec, after which there is an audible signal and the red dots disappear from the display.



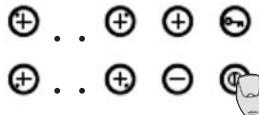
2.7 SWITCHING ON A ZONE

Select a zone pressing on the intended zone for a few seconds, there is an audible signal and the display shows the chosen power with luminosity. The zones that were not selected are disconnected. If more than one zone is connected, the selection concludes 10 seconds after the last touch on sensors (+) or (-) or if another zone is selected.

When the selection of zones is concluded, there is an audible signal and the display shows the chosen power of every selected zone with luminosity.

EG.:

1st Connecting the hon on connect / disconnect sensor



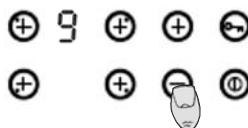
2nd Select the intended zone

Eg.: zone 2



When the selection time ends, if you did not select a power, a point appears on the display of every zone, indicating that it is awaiting the selection of zone

3rd Select power level



The selection ends if the chosen power is 0, the display disconnects.

The selection time ends if you did not select a power and a point appears on the display of every zone, indicating that it is awaiting the selection of zone.

2.8 SELECT POWER LEVEL

You can only choose the power level via sensors (+) and (-) after choosing the zone to be used. There is an audible signal and the corresponding zone and the power level chosen appears on the display. The sensors (+) and (-) are blocked if:

No zone was chosen

If the block sensor is activated.

If the finger remains on the sensor, the action is repeated every second. Sensor (+) brings power level to 9 and sensor (-) brings power level to 0.

2.9 ACTIVATE POWER FUNCTION (BOOSTER ZONE)

Every zone has a power level 'increase power'.

Select the intended zone and with sensor (-) place zone on level 9.

Pressing sensor (+) of the selected zone you see a P 'power function activated'

The power function only works on the first 10 minutes and then it goes to level 9.

Power

Level	Zone 1 e 3	Zone 2 e 4
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

2.10 SWITCHING OFF A ZONE

The selected zone may be disconnected pressing sensors (+) and (-) simultaneously.

There is a beep and the corresponding zone presents "  " on its display.

2.11 BLOCKAGE

Press block sensor (switch), for 3 seconds, the blocking function is activated. A bright red signal appears next to the sensor.

2.12 UNBLOCK

Press block sensor (switch), for 3 seconds, the blocking function is deactivated. The bright red signal disappears.



2.12. TIME LIMIT IN OPERATION

For safety reasons, the zone deactivates automatically when a certain maximum operating time is exceeded. The maximum operating time depends on the level selected for the zone:

level 1 - 10 hours	level 4 - 10 hours	level 7 - 10 hours
level 2 - 10 hours	level 5 - 10 hours	level 8 - 10 hours
level 3 - 10 hours	level 6 - 10 hours	level 9 - 3 horas

2.13. TIMER OPERATION

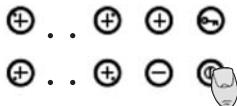
The time value may be selected between 1 and 99 minutes, it is possible to select time for every zone in all power levels (0 .. P).

Activate Timer:

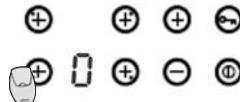
First select a zone, then choose power level (eg: 2) Press button (+), then press the sensor of the chosen zone again and there is an audible signal and the screen shows the symbol "timer" the displays show a flashing "t" , indicating that one zone has the timer activated.

Example:

1st Switch on the Hob:



2nd Select the intended zone



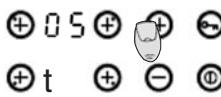
3rd Choose the Power level



4th Select the zone to be timed



5th Select the intended time



After 10 s the symbol disappears and it goes back to the level selected previously

Selecting time

You can select between 0 and 99 minutes by pressing sensors (+) or (-).

The chosen time appears in the opposite zone to the chosen one.

If the zone chosen for time schedule is below, the selected time will appear in the top zone. If the time is not chosen within 10 seconds, or if the selected time is 0 after 10 seconds from touching the sensor (+) or (-) the timer automatically shuts off.

Beginning of time count

The count starts when you see the symbol "T" on the display or automatically after 10 seconds of touching the sensor (+) or (-).

There is a beep and the chose power appears on the display.

Time change

To change the selected time repeat process:

1. Select the zone to set the time and mark the intended time

End of time

When the marked time ends, the programmer automatically disconnects,  appears on the display and there is a beep that lasts a minute.

Power Selection

This hob has an 'Eco power limit'.

The user may reduce the total power of the hob

When you switch the hob on the maximum power is 7200 W, this may be reduced by the user to 2800W, 3500W or 6000W.

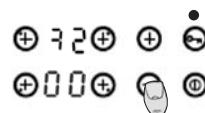
Eco power limits selection

The sequence to choose a new power limit is:

- during the first 30 seconds after connecting the appliance to the power supply.
- The hob must be unblocked and every zone disconnected.
- simultaneously press the buttons for zone 1 and 3.

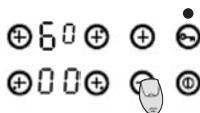


In this case the hob is prepared with a power limit of 7200 W



You can select other allowed limits for this appliance with sensor (-).

6000W, 3500W, 2800W or 7200W



To save the changes made to power limit simultaneously press the buttons for zone 1 and 3.



With Eco power limit active, every time the user tries to increase the power level, the total value of the hob power is calculated.

If this total power level is higher than the power limit previously selected, the power increase is not allowed. There is an error beep and the screen shows a "!" symbol for 3 seconds.



3 IMAGENS

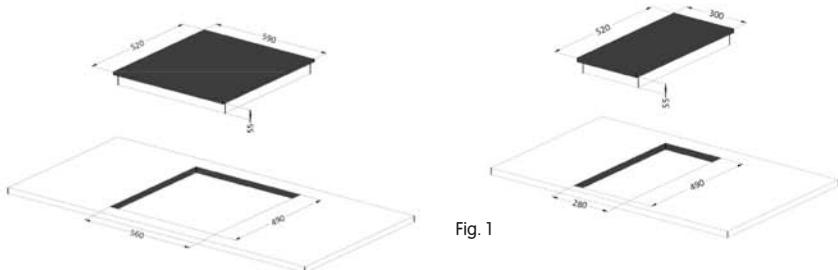


Fig. 1

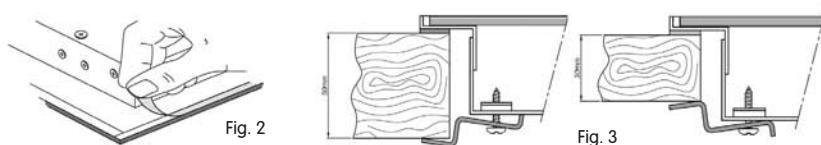


Fig. 3

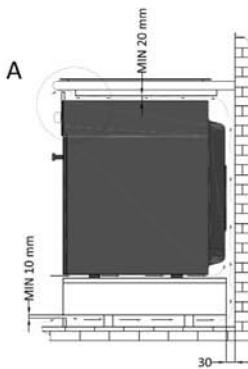


Fig. 4

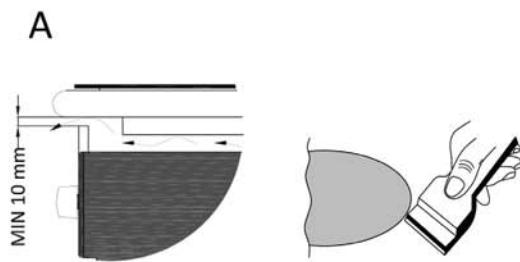


Fig. 5

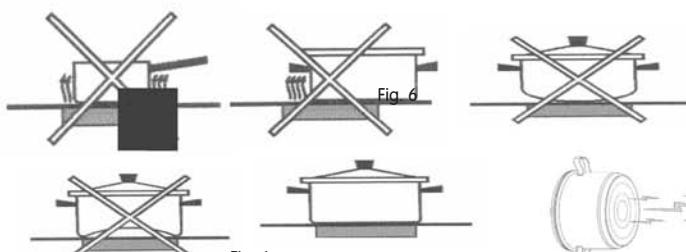


Fig. 6

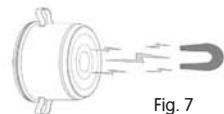
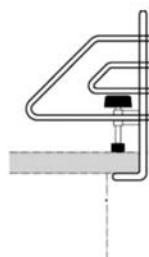
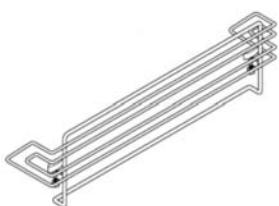
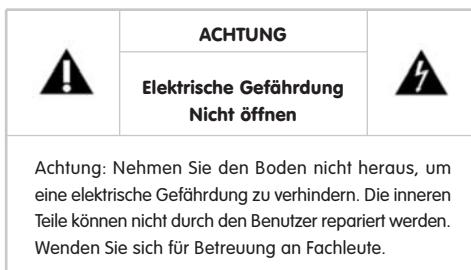


Fig. 7



INHALTSVERZEICHNIS

1	Sicherheitshinweise	81
1.1	Versorgungsenergie	82
1.2	Versorgungskabel und weitere Kabel	83
1.3	Feuchtigkeit und Wasser	83
1.4	Reinigung	83
1.5	Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen	84
3	Bedienung und betrieb	86
2.1.	Installation	86
2.2	Elektrischer Anschluss	86
2.3.	Bedienung	87
2.4.	Kochgeschirr	87
2.5.	Sensoren	88
2.6.	Bedienung	90
2.7.	Ower-funktion betätigen (booster zone)	90
2.8.	Zeitbegrenzung in betrieb	92
2.9.	Zeitschaltuhr-betrieb	92
3	Bilder	105



Wichtige Hinweise

Bevor Sie Ihr Gerät benutzen, lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für einen späteren Gebrauch an einem sicheren Ort auf.

Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb setzen und um eine korrekte Benutzung zu gewährleisten, verwenden Sie dieses nicht wenn:

- das Gerät auf den Boden gefallen ist;
- ein Schaden aufgetreten ist;
- während des Betriebs irgendein Fehler auftritt.

Um Gefährdungen und Störungen Ihres Gerätes wegen falscher Anwendung zu verhindern, empfehlen wir, die Anweisungen sorgfältig durchzulesen.

Ihr Gerät soll nicht für andere Zwecke benutzt werden als die, die in dieser Gebrauchsanleitung vorgestellt werden. Die Gerätsicherheit ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und nicht für kommerzielle Nutzung. Eine falsche Benutzung fällt nicht unter die Garantie und macht diese automatisch rückgangig.

Schalten Sie das elektrische Kochfeld nach der Benutzung über die Schaltanlage aus und verlassen Sie sich nicht auf den Topfdetektor.

Metallgegenstände, wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel dürfen nicht auf die Oberfläche des Kochfelds gelegt werden, da sie sich erhitzten können.

Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, über eine Zeitschaltuhr oder eine extra Fernbedienung betrieben zu werden.

Dieses Gerät ist nicht dafür vorgesehen, von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder von Personen mit fehlender Erfahrung oder Fachkenntnis verwendet zu werden, es sei denn, wenn diese während der Verwendung des Geräts unter Beaufsichtigung oder Anleitung von Personen stehen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kundendienst

Vergewissern Sie sich, dass Sie im Falle einer Störung Ihr Gerät einem qualifizierten Fachmann überlassen.

ACHTEN SIE DARAUF, DASS KINDER ELEKTRISCHE GERÄTE NICHT UNBEAUFSCHEIDIGT BENUTZEN.

ACHTEN SIE DARAUF, DASS KINDER ODER ERWACHSENE MIT EINGESCHRÄNKTEM KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER PERSONEN MIT FEHLENDER ERFAHRUNG/FACHKENNTNIS ELEKTRISCHE GERÄTE NICHT UNBEAUFSCHEIDIGT BENUTZEN.

1.1 Versorgungsenergie

1. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung des Stromnetzes mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung kompatibel ist. Falls diese

nicht übereinstimmt, wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundendienstzentrum oder an die Kundendienst-Servicestelle.

1.2 Versorgungskabel und weitere Kabel

Schalten Sie Ihr Gerät immer aus, wenn es nicht in Betrieb ist. Rollen Sie das Kabel nicht ein, ziehen Sie nicht daran, um das Gerät auszuschalten, und umwickeln Sie das Gerät nicht damit. Halten Sie das Kabel von warmen Oberflächen fern.

Verwenden Sie dieses Gerät nie, wenn dieses ein schadhaftes Kabel oder einen schadhaften Stecker hat, oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Falls das Versorgungskabel schadhaft ist, benutzen Sie Ihr Gerät nicht und bringen Sie es zum Austauschen zu einem autorisierten technischen Kundendienstzentrum.

1.3 Feuchtigkeit und Wasser

Lassen Sie Ihr Gerät auf keinerlei Weise in Kontakt mit Wasser kommen, da dies gefährlich sein kann. UM EINE BRANDGEFÄRDUNG ODER ELEKTRISCHE GEFAHRDUNG ZU VERHINDERN, SETZEN SIE DAS GERÄT NICHT WASSER ODER FEUCHTIGKEIT AUS. Stellen Sie Ihr Gerät nicht unter Wasser (beispielsweise um es abzuwaschen).

1.4 Reinigung

- Lassen Sie das Kochfeld abkühlen und reinigen Sie es dann vollständig, da die Entfernung von Resten bei einer Wiedererwärmung sehr schwierig sein kann.
- Benutzen Sie geeignete Reinigungsmittel für Glaskeramikkochfelder.
- Verwenden Sie keine scheuernden Schwämme oder Pulverreinigungsmittel, welche die Glasoberfläche zerkratzen können.
- Verwenden Sie keine Ofenreinigungssprays, da diese sehr aggressiv

sind und die Glasoberfläche beschädigen können.

- Die Reinigung des Glaskeramikkochfeldes soll nicht mit Dampfreinigungsgeräten oder Ähnlichem durchgeführt werden.
- Um kleine Reste zu entfernen, verwenden Sie warmes Wasser und ein wenig Reinigungsmittel. Spülen Sie das Kochfeld dann mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch oder Papier ab.
- Entfernen Sie etwaige Reinigungsmittelreste, da diese das erhitzte Glas beschädigen können.
- Für hartnäckige Verkrustungen empfehlen wir die Verwendung einer für die Glasreinigung geeigneten Spachtel (siehe Abbildung 5).
- Achtung: Falls Plastikgegenstände, Zucker oder gezuckerte Nahrungsmittel auf dem Kochfeld schmelzen, sollten diese während sie noch warm sind mit Hilfe einer Spachtel sorgfältig entfernt werden, um Verbrennungen zu verhindern.

1.5 Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

- Der Anschluss des Geräts muss durch geschultes Fachpersonal, das mit den Montagenormen und anwendbaren Regelungen vertraut ist, durchgeführt werden.
- Es ist sehr wichtig, dass diese Gebrauchsanleitung für den Fall eines Besitzerwechsels gemeinsam mit dem Gerät aufbewahrt wird.
- Kinder müssen während der gesamten Einsatzdauer beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie die heißen Oberflächen angreifen oder während des Betriebs neben dem Gerät stehen bleiben.
- Trennen Sie das Gerät vor Beginn von Wartungs- und Reinigungsarbeiten vom Stromnetz und warten Sie bis dieses vollständig abgekühlt ist.
- Das Versorgungskabel des Geräts darf vom Benutzer nicht ausgetauscht werden; dafür sollte ausschließlich qualifiziertes Fachpersonal kontaktiert werden.
- Bei eventuellen Reparaturen kontaktieren Sie immer ein autorisiertes

technisches Kundendienstzentrum und verlangen Sie immer Originalersatzteile.

- Reparaturen, die nicht durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden, können Schäden verursachen.
- ACHTUNG: Wenn die Oberfläche zerbrochen ist, schalten Sie das Gerät aus (durch Herausziehen des Netzsteckers aus der Steckdose), um eine elektrische Gefährdung zu verhindern.

Das Kochfeld wurde so konzipiert, dass es den Betrieb anderer elektrischer Geräte nicht beeinträchtigt, sofern die Letzteren den auf sie anwendbaren Standards entsprechen.

Das Induktionskochfeld erzeugt in seiner Umgebung elektrische Felder.

Damit es zu keinen Interferenzen zwischen dem Kochfeld und einem Herzschrittmacher kommt, ist es notwendig, dass der Letztere in Übereinstimmung mit den geltenden Standards konzipiert wurde. Allerdings empfehlen wir Personen, die Herzgeräte wie Herzschrittmacher verwenden, dass sie mit ihrem Arzt oder dem Hersteller des Geräts bezüglich eventueller Unvereinbarkeiten des Gerätes Rücksprache halten.

Im Zweifelsfall sollte das Induktionskochfeld nicht verwendet werden.

2 BEDIENUNG UND BETRIEB

2.1. Installation

Schneiden Sie die Arbeitsfläche unter Einhaltung der in Abbildung 1 angegebenen Abmessungen aus.

Das Kochfeld sollte auf einer vollkommen ebenen Fläche aufgestellt werden, um die Gefahr von Glasbruch zu vermeiden.

Falls Verstärkungsträger im Einsatzbereich vorhanden sind, sollten diese entfernt werden.

Führen Sie das Kochfeld in die Möbelöffnung ein, so dass dieses zentriert ist.

Um Einsickerungen zu verhindern, bringen Sie Abdichtungsmaterial (mitgeliefert) rund um das Kochfeld an und achten Sie darauf, dass die Enden zusammenkommen, ohne sich zu überlappen (siehe Abbildung 2).

Verwenden Sie kein Silikon, um das Kochfeld abzudichten, da es dann unmöglich ist, dieses bei einer eventuellen zukünftigen Wartung zu entfernen.

Befestigen Sie das Kochfeld mit den mitgelieferten Befestigungsringen.

Der Schraubenzug ist ausreichend, um das Kochfeld zu befestigen (siehe Abbildung 3).

Das Kochfeld muss in einem Mindestabstand von 50 mm von der Rückwand und von 100 mm von der seitlichen Wand aufgestellt werden.

Falls ein Möbelstück auf die Arbeitsplatte gestellt wird, muss der Mindestabstand von der Platte 600 mm betragen.

Bei eventuellem Vorhandensein eines seitlichen Möbelstücks, das höher als das Kochfeld ist, muss der Mindestabstand 300 mm betragen.

Brennbare Materialien, wie beispielsweise Vorhänge, müssen einen Mindestabstand von 500 mm haben.

Falls das Kochfeld über einer Schublade eingebaut wird, muss eine Trennwand zwischen dem unteren Kochfeldteil und der Schublade vorhanden sein, um einen möglichen Kontakt mit dem heißen Kochfeldboden zu vermeiden.

Das Kochfeld sollte mit einem Mindestabstand von 60 mm von der Trennwand oder vom unmittelbar darunter stehenden Ofen eingebaut werden (siehe Abbildung 4).

Belüftung

In Abbildung 4 beschriebenen Belüftungsräume müssen eingeplant werden, nämlich ein Warmluftabzug mit mindestens 10 mm Höhe an der Vorderseite und entlang der gesamten Breite des Kochfeldes sowie ein Frischluftteinlass auf der Rückseite.

Sowohl der Frischlufteinlass als auch der Warmluftabzug sind äußerst wichtig für den korrekten und zweckdienlichen Betrieb des Induktionskochfelds. Sie verlängern die Nutzungsdauer und verhindern Störungen der Vorrichtung.

2.2 Elektrischer Anschluss

Der Anschluss des Geräts an das Stromnetz muss von einer sachkundigen Person durchgeführt werden und die geltenden Sicherheitsstandards einhalten.

Bevor Sie das Kochfeld anschließen, überprüfen Sie, ob die elektrische Anlage und die Schutzvorrichtung mit den technischen Eigenschaften des Geräts übereinstimmen.

Überprüfen Sie vor dem elektrischen Anschluss, ob die Heiminstallation und Druckentlastungsvorrichtung die Ladung des Geräts unterstützen (siehe Typschild des Geräts).

Beim Kochfeldeinbau über einem Ofen muss der elektrische Anschluss beider Geräte getrennt erfolgen, sowohl um den Ausbau der Geräte zu vereinfachen als auch aus elektrischen Sicherheitsgründen.

Um das Kochfeld an das Stromnetz anzuschließen, ist es notwendig, zwischen dem Gerät und dem Netz einen omnipolaren Schalter mit einer Mindestöffnung von 3 mm zwischen den Kontakten zu installieren, der für die Ladung geeignet ist und den geltenden Sicherheitsstandards entspricht.

Der Erdungsleiter, der durch grüne/gelbe Farben gekennzeichnet ist, darf vom Schalter nicht unterbrochen werden.

Die Geräte sind mit Versorgungskabeln ausgestattet und sind so konzipiert, dass sie mit einer Frequenz von 550/60 Hz funktionieren.

Je nach Modell (siehe technisches Datenblatt) kann die Stromversorgung einphasig, zweiphasig oder dreiphasig sein.

Das geeignete Versorgungskabel ist für einphasige Stromversorgung Typ HO5VV-F und für dreiphasige Stromversorgung HO5RR - F.

Das Versorgungskabel muss so positioniert werden, dass kein Punkt Temperaturen über 50°C gegenüber der Raumtemperatur erreicht.

Kontrollieren Sie auch, dass die Einrichtung des Versorgungssystems mit einer wirksamen, den geltenden Sicherheitsstandards entsprechenden, Erdung ausgestattet ist, und dass der omnipolare Schalter beim installierten Kochfeld zugänglich ist.

Verwenden Sie keine Druckminderer, Ableitungen oder Adapter, da es dadurch zu Überhitzung und Brandgefahr kommen kann.

Der Hersteller haftet nicht, wenn die geltenden Normen nicht eingehalten werden und übernimmt keine Haftung für Schäden und/oder Verluste, die sich aus einer falschen Montage und/oder Benutzung ergeben.

2.3. Bedienung

Trennen Sie das Kochfeld bei Glasbruch sofort durch Herausziehen des Netzsteckers aus der Steckdose von dem Stromversorgungsnetz.

In Alufolie eingewickelte Lebensmittel können nicht direkt auf dem Glas zubereitet werden.

Jede Kochzone ist durch einen Umriss markiert.

Für Zubereitungen, die keine intensive Wärme benötigen, nutzen Sie die Restwärme der Kochzonen, Zeichen "H" am Bedienmodul.

Kochen Sie auf möglichst niedriger Leistungsstufe, um Energie zu sparen.

Lassen sie keine Gegenstände auf dem Plattenkochfeld liegen, auch wenn dieses ausgeschaltet ist.

2.4. Kochgeschirr

Das Kochgeschirr ist ein grundlegender Teil des Induktionssystems.

Die Beschaffenheit des Kochgeschirrs ist äußerst wichtig für die Ergebnisse des Systems.

Es ist wichtig, dass das Kochgeschirr einen völlig flachen Boden hat.

Alu- oder Kupferkochgeschirr funktioniert auf diesem Induktionsgerät nicht.

Die Induktionszonen funktionieren nur mit Kochgeschirr mit ferromagnetischem Boden.

Wenn ein Magnet durch den Boden des Kochgeschirrs angezogen wird, wird dieser ferromagnetisch und kann so auf den Induktionskochzonen verwendet werden, siehe Abbildung 7.

Der Durchmesser des verwendeten Kochgeschirrs muss etwa dem der Kochplatte entsprechen und sein Boden

Minstdurchmesser des Kochgeschirrs	
Zonen 2 und 4	Zonen 1 und 3
9 cm	13 cm

Wenn Sie versuchen, eine Induktionszone einzuschalten, auf der sich kein Kochgeschirr befindet oder auf der ein zu kleines Kochgeschirr steht, wird eine Fehlermeldung auf dem Bedienmodul "U" angezeigt oder das Bedienmodul blinkt.

Wenn Sie mit dem Kochen fertig sind, schalten Sie die Zonen aus, indem Sie den Sensor "Ausschalten" der digitalen Steuerung betätigen.

Die oben erwähnten Durchmesser beziehen sich auf Kochgeschirr mit guten Induktionseigenschaften.

Kochgeschirr mit schwacher Induktionsfähigkeit kann einen größeren Durchmesser und sogar eine Durchmessersteigerung bis zu 35% benötigen.

2.5. Sensoren

Dieses Gerät ist mit elektronischen Sensoren ausgestattet, die aktiviert werden, wenn man den Finger über die Symbole legt.

Bitte berücksichtigen Sie, dass nur ein Sensor auf einmal verwendet werden kann, es sei denn, Sie schalten eine Zone aus, indem Sie gleichzeitig die Sensoren "+" und "-" betätigen.

Stellen Sie nie Gegenstände auf die Sensorzone; die Sensorzone muss frei bleiben, um das Auftreten von Fehlern zu verhindern.

Wenn ein Fehler auftritt, werden alle Zonen ausgeschaltet und die Restwärmeanzeigen aktiviert.

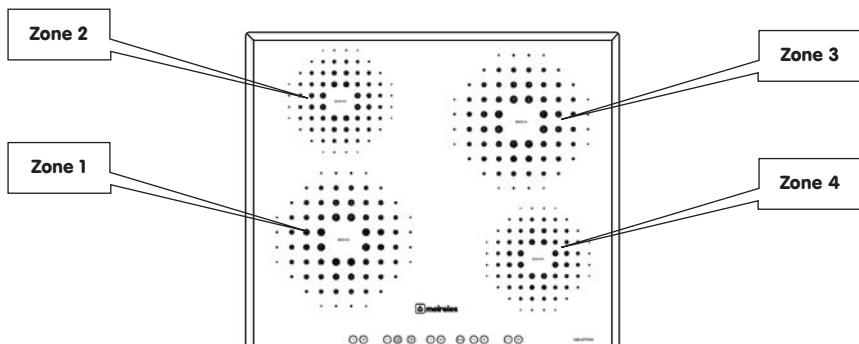


Verwenden Sie keine Handschuhe, wenn Sie die Sensoren berühren.

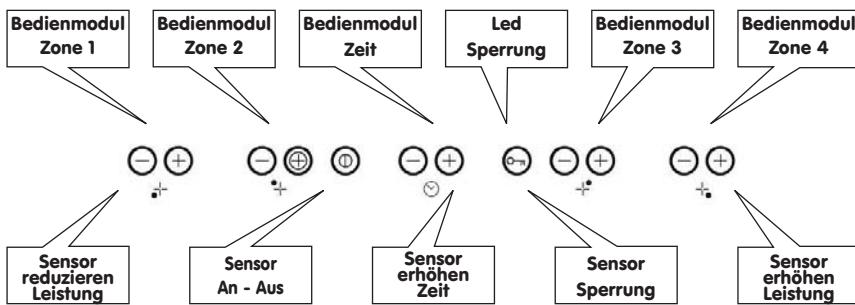
Sie sollten die Sensoren mit sauberem und trockenem Finger und vorsichtig berühren.



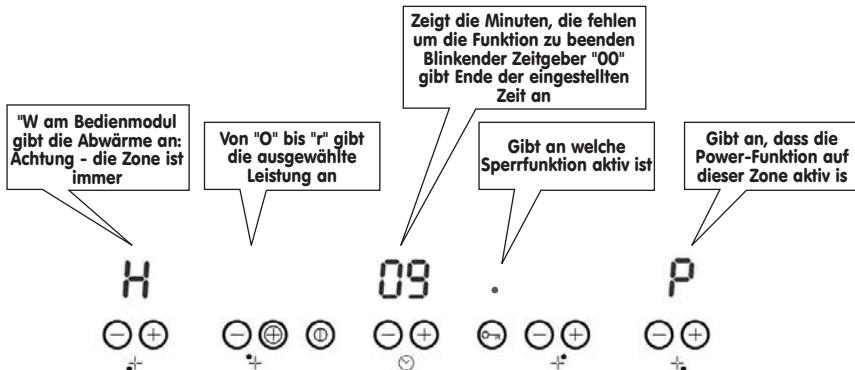
**Saubere und trockene Finger,
sanfte Berührung**



Modell MI 2601



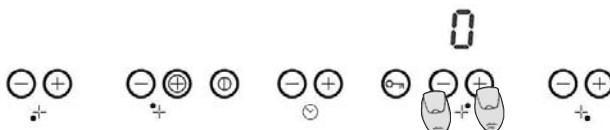
 Sensor "An - Aus"	<p>Platte schalten: Alle Anzeiger zeigen "0" an und einen blinkenden Dezimalpunkt. Platte ausschalten: Das Bedienmodul zeigt H., d. h., Abwärme, wenn das Feld noch warm ist. Wenn nach 10 Sekunden kein Feld ausgewählt wird, schaltet die Platte automatisch aus.</p>
 Sensor "Leistung erhöhen"	<p>Erhöhen: Leistungsstand erhöhen. Dieses Sensor schaltet das Feld aus zusammen mit dem Reduziersensor</p>
 Sensor "Leistung reduzieren"	<p>Reduzieren: Leistungsstand reduzieren. Dieses Sensor schaltet das Feld aus zusammen mit dem Erhöhungssensor</p>
 Sensor " sperren"	<p>Sperren: Sensorbenutzung sperren während der Benutzung. Sensorbenutzung sperren, wenn die Platte ausgeschaltet ist, damit diese nicht aus versehen eingeschaltet wird (Kinder, Reinigung ...). Um diese Funktion zu aktivieren /desaktivieren, muss der Sensor ununterbrochen während 3 Sekunden berührt werden. Auch wenn die Sperrfunktion aktiv ist, ist es möglich die Zonen im einzelnen oder die ganze Platte gleichzeitig auszuschalten.</p>
 Sensor "Zeit erhöhen"	<p>Zeit erhöhen: Zeitgesteuerte Zeit erhöhen. Dieser Sensor schaltet die Zeitgeberfunktion aus zusammen mit dem Sensor "reduzieren".</p>



2.6. BEDIENUNG

Eine Platte ausschalten:

Wenn eine Platte in Betrieb ist, können die Zonen bei gleichzeitigem Tastendruck von (-) und (+) ausgeschaltet werden. Das Bedienmodul zeigt "0" und man hört ein akustisches Signal.



2.7. POWER-FUNKTION BETÄTIGEN (BOOSTER ZONE)

Alle Zonen verfügen über einen Leistungsstand Power "Leistungserhöhung"

Gewünschte Zone auswählen und mit Sensor (-) auf Stufe 9 stellen.

Beim Drücken des Sensors (+) der ausgewählten Zone, wird ein P "Power-Funktion aktiv" angezeigt

Die Power-Funktion funktioniert nur während der ersten 10 Minuten und geht dann in Stufe 9 über.

Leistungen

Stufe	Zone 1 und 3	Zone 2 und 4
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

Leistungsauswahl

Diese Platte verfügt über einen "Öko Leistungsbrenzungs-System"

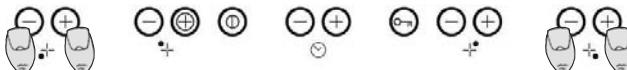
Der Anwender kann die ganze Plattenleistung reduzieren

Beim Anschalten der Platte, beträgt die maximale Leistung 7200 W. Diese kann durch den Anwender auf 2800W, 3500W, 6000W reduziert werden.

Auswahl der Öko Leistungsbegrenzung

Die Reihenfolge, um eine neue Leistungsbegrenzung auszuwählen, ist folgende:

- während der ersten 30 Sekunden nach Gerät-Einschaltung
- Die Platte darf nicht gesperrt sein und alle Zonen müssen ausgeschaltet sein
- Tasten (+) und (-) der Zonen 1 und 4 gleichzeitig drücken.



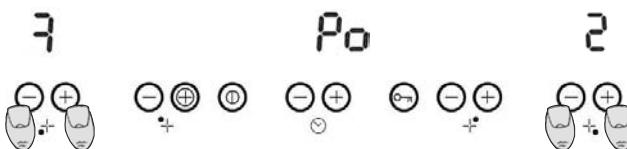
Danach läutet ein akustisches Signal und ; **Po** wird auf dem Zeitschaltuhr-Display gezeigt und die aktuelle Leistungsbegrenzung wird am Bedienmodul der Zone 1 und 4 angezeigt.

Neue Leistungsbegrenzung auswählen:

Durch die Sensoren (+) und (-) wird die Leistungsbegrenzung ausgewählt. Die auswählbaren Leistungen sind folgende: 2800W, 3500W, 6000W, 7200W. Wenn die Leistung 7200W beträgt und die Sensoren (+) oder (-) gedrückt werden, ergibt sich Leistungänderung auf 2800W.

Die Reihenfolge, um die neue Leistungsbegrenzung zu speichern ist folgende:

- Sensoren (+) und (-) der Platten 1 und 4 gleichzeitig drücken.



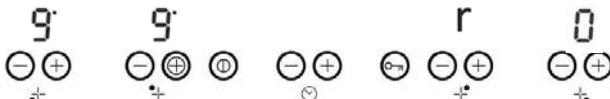
- danach ist die neue Leistung gespeichert und das System wird nicht zurückgesetzt.

Beenden ohne gespeicherte Änderungen:

wenn während 60 Sekunden nichts Betätigt wird, werden die Änderungen nicht gespeichert und das System wird zurückgesetzt.

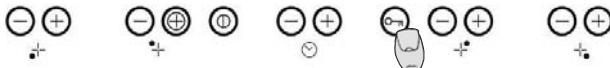
Leistungsbegrenzung auf der Platte

Immer wenn der Anwender die Leistung zu erhöhen versucht, wird der ganze Leistungsstand der Platte berechnet. Falls dieser Leistungsstand höher ist als die Leistungsbegrenzung der Platte, die vorher ausgewählt wurde, ist die Leistungserhöhung nicht erlaubt. Ein akustisches Fehlsignal (Bip) läutet und das Bedienmodul zeigt "r" während 3 Sekunden an.



Sperrung

Sperrsensor (Schlüssel) während 3 Sekunden drücken, die Sperrfunktion schaltet ein und aus, wenn ein Schlüsselsymbol angezeigt wird und die Platte nicht gesperrt ist.



2.8. ZEITBEGRENZUNG IN BETRIEB

Aus Sicherheitsgründen schaltet die Zone automatisch aus, wenn die maximale Betriebszeit überschreitet wird. Die maximale Betriebszeit hängt von der ausgewählten Stufe für die Zone ab:

Stufe 1 -10 Stunden	Stufe 4 -10 Stunden	Stufe 7 -10 Stunden
Stufe 2 -10 Stunden	Stufe 5 -10 Stunden	Stufe 8 -10 Stunden
Stufe 3 -10 Stunden	Stufe 6 -10 Stunden	Stufe 9 -3 Stunden

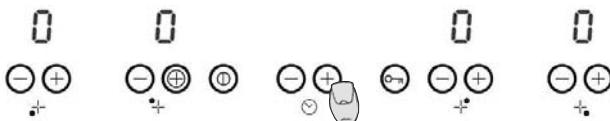
2.9.

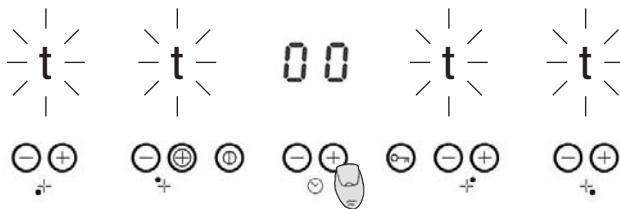
ZEITSCHALTUHR-BETRIEB

Die Zeit kann zwischen 1 und 99 Minuten ausgewählt werden und es ist möglich, die Zeit für eine Zone auf irgendeinem Leistungsstand einzustellen (0 .. 9), der Anwender kann nur eine Zone auf einmal für die Zeitschaltuhr-Funktion auswählen.

Zeitschaltuhr einschalten:

Pressionar o sensor de temporizador (+) ou (-), soa um sinal sonoro e o visor mostra o simbolo "temporizador" de 00 e os displays mostram um "t" a piscar, indicando que uma zona tem o temporizador ativado.

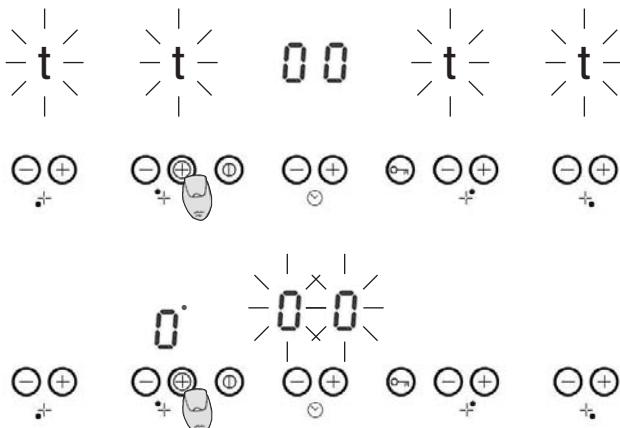




Eine Zone mit Zeit auswählen

Wenn die Zeitschaltuhr auf die Auswahl einer Zone wartet, wird die Zone ausgewählt, wenn der Sensor der gewünschten Zone gedrückt wird. Ein Ton wird freigegeben und das Bedienmodul blinkt, um zu zeigen, dass die Leistung dieser Platte nicht ausgewählt wurde.

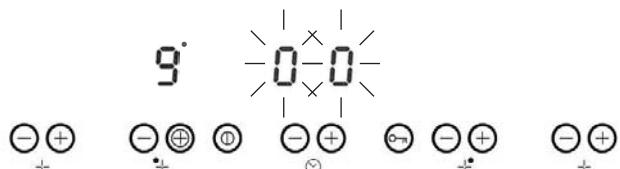
Das Display der Zeitschaltuhr beginnt zu blinken, um zu zeigen, dass die Zeit ausgewählt werden muss.



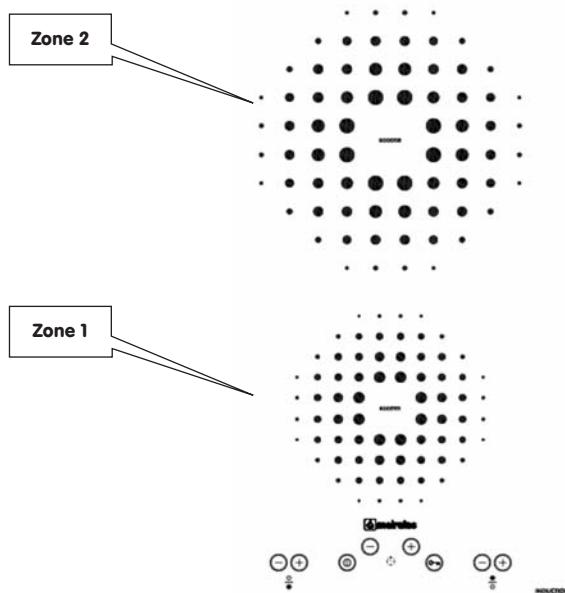
Es kann nur ein Feld auf einmal ausgewählt werden.

Gewünschte Leistungsstufe einstellen

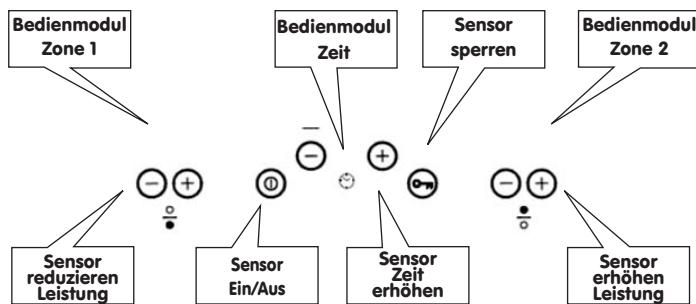
Mit dem Sensor (+) wählt man die gewünschte Leistung aus



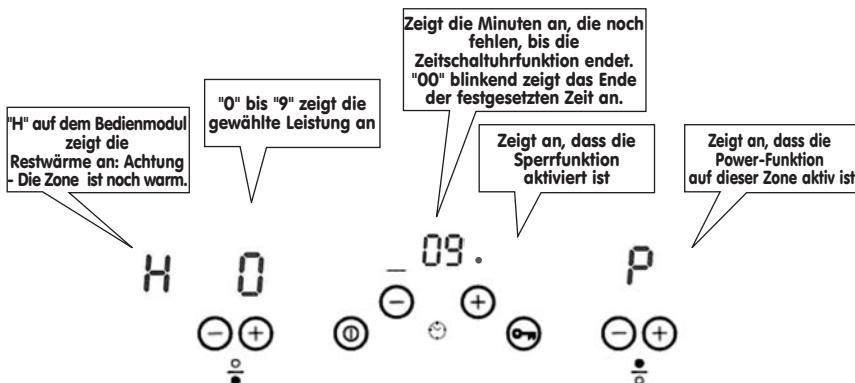
Gewünschte Zeit mit den Tasten (+) und (-) an der Zeitschaltuhr einstellen



Modelo MI 1301



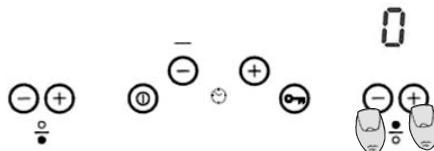
	Kochfeld einschalten: Alle Bedienmodule zeigen "0" an und einen blinkenden Dezimalpunkt. Kochfeld ausschalten: Das Bedienmodul zeigt "H" Restwärme an, wenn die Zone noch warm ist. Wenn nach 10 Sekunden keine Zone ausgewählt wird, schaltet sich das Kochfeld automatisch aus.
	Erhöhen um: die Leistungsstufe zu erhöhen. Dieser Sensor schaltet die Zone gleichzeitig mit dem Sensor "reduzieren" aus.
	Reduzieren um: die Leistungsstufe zu reduzieren. Dieser Sensor schaltet die Zone gleichzeitig mit dem Sensor "erhöhen" aus.
	Sperren um: den Betrieb der Sensoren während der Verwendung zu sperren; den Betrieb der Sensoren zu sperren, wenn das Kochfeld ausgeschaltet ist, um unbeabsichtigtes Einschalten (durch Kinder, Reinigung ...) zu verhindern. Für die Aktivierung/Deaktivierung dieser Funktion muss der Sensor 3 Sekunden lang ununterbrochen berührt werden. Selbst mit aktiverter Sperrfunktion können die Zonen einzeln oder das gesamte Kochfeld gleichzeitig ausgeschaltet werden.
	Zeit erhöhen um: die einzustellende Zeit zu erhöhen. Dieser Sensor schaltet die Zeitschaltuhrfunktion gleichzeitig mit dem Sensor "reduzieren" aus.



2.6. BEDIENUNG

Ein Kochfeld ausschalten

Wenn ein Kochfeld in Betrieb ist, können die Zonen durch gleichzeitiges Drücken der Taste (-) und (+) ausgeschaltet werden. Es erscheint auf dem Bedienmodul die  und ein akustisches Signal ist zu hören.



2.7 AKTIVIERUNG DER POWER-FUNKTION (BOOSTER-ZONE)

Alle Zonen verfügen über eine Power-Leistungsstufe "Leistungserhöhung".

Wählen Sie die gewünschte Zone aus und stellen Sie die Zone mit dem Sensor (-) auf Stufe 9.

Wenn Sie dann den Sensor (+) der ausgewählten Zone drücken, erscheint ein P "Power-Funktion aktiviert".

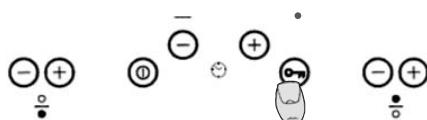
Die Power-Funktion funktioniert nur während der ersten 10 Minuten und springt dann auf die Stufe 9.

Leistungen

Stufe	Zone 1	Zone 2
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

Sperrung

Drücken Sie den Sperrsensor (Schlüssel) 3 Sekunden lang; die Sperrfunktion wird aktiviert und deaktiviert, wenn das Schlüsselsymbol erscheint und das Kochfeld nicht gesperrt ist.



2.8. BEGRENZUNG DER BETRIEBSZEIT

Aus Sicherheitsgründen schaltet sich die Zone automatisch aus, wenn die maximale Betriebszeit überschritten wird. Die maximale Betriebszeit hängt von der für die Zone gewählten Stufe ab:

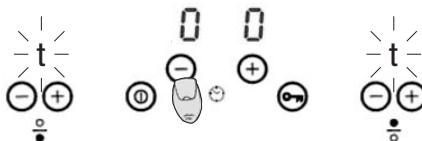
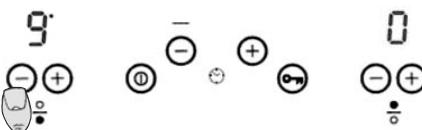
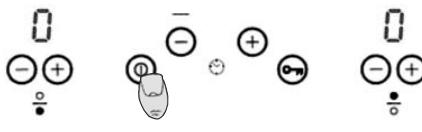
Stufe 1 - 10 Stunden	Stufe 4 - 10 Stunden	Stufe 7 - 10 Stunden
Stufe 2 - 10 Stunden	Stufe 5 - 10 Stunden	Stufe 8 - 10 Stunden
Stufe 3 - 10 Stunden	Stufe 6 - 10 Stunden	Stufe 9 - 3 Stunden

2.9. BETRIEB DER ZEITSCHALTUHR

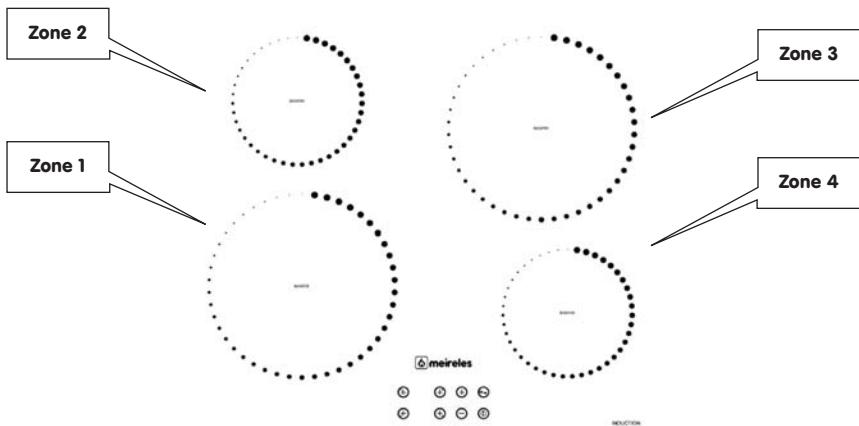
Der Zeitwert kann zwischen 1 und 99 Minuten ausgewählt werden; es ist möglich, die Zeit für eine Zone auf jeder Leistungsstufe einzustellen (0 .. 9). Der Benutzer kann nur jeweils eine Zone für die Zeitschaltuhrfunktion auswählen.

Aktivierung der Zeitschaltuhr:

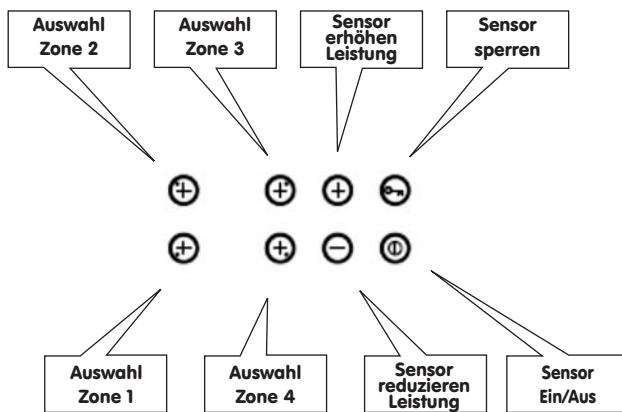
Drücken Sie den Sensor der Zeitschaltuhr (+) oder (-); es ertönt ein akustisches Signal und die Anzeige zeigt das Symbol "Zeitschaltuhr" auf 00 an und die Bedienungsmodule zeigen ein blinkendes "t" an, um darauf hinzuweisen, dass für eine Zone die Zeitschaltuhr aktiviert ist.

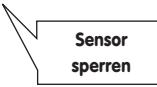


Es kann nur jeweils eine Zone gewählt werden.



Modelo MI 1600 - MI 1602



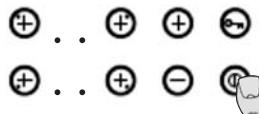
  Sensor Ein/Aus	<p>Kochfeld einschalten: Alle Bedienmodule zeigen "0" an und einen blinkenden Dezimalpunkt. Kochfeld ausschalten: Das Bedienmodul zeigt "H" Restwärme an, wenn die Zone noch warm ist. Wenn nach 10 Sekunden keine Zone ausgewählt wird, schaltet sich das Kochfeld automatisch aus.</p>
  Sensor Leistung erhöhen	<p>Erhöhen um: die Leistungsstufe zu erhöhen Dieser Sensor schaltet die Zone gleichzeitig mit dem Sensor "reduzieren" aus.</p>
  Sensor Leistung reduzieren	<p>Reduzieren um: die Leistungsstufe zu reduzieren. Dieser Sensor schaltet die Zone gleichzeitig mit dem Sensor "erhöhen" aus.</p>
  Sensor sperren	<p>Sperren um: den Betrieb der Sensoren während der Verwendung zu sperren; den Betrieb der Sensoren zu sperren, wenn das Kochfeld ausgeschaltet ist, um unbeabsichtigtes Einschalten (durch Kinder, Reinigung ...) zu verhindern. Für die Aktivierung/Deaktivierung dieser Funktion muss der Sensor 3 Sekunden lang ununterbrochen berührt werden. Selbst mit aktiverter Sperrfunktion können die Zonen einzeln oder das gesamte Kochfeld gleichzeitig ausgeschaltet werden.</p>

2.6. BEDIENUNG

Ein/Aus

Um das Kochfeld einzuschalten, drücken Sie 1 Sekunde lang die Ein/Aus-Taste, woraufhin ein akustisches Signal ertönt und 4 rote Punkte für die Auswahl erscheinen, jeweils einer pro Zone.

Wenn die zu verwendende Zone nicht innerhalb von 10 Sekunden gewählt wird, schaltet sich das Kochfeld automatisch aus.



Um das Kochfeld auszuschalten, müssen Sie nur 1 Sekunde lang die Ein/Aus-Taste drücken, woraufhin ein akustisches Signal ertönt und die roten Punkte auf dem Bedienmodul verschwinden.



2.7 EINE ZONE EINSCHALTEN

Wählen Sie eine Zone aus, indem Sie einige Sekunden lang auf die gewünschte Zone drücken; es ertönt ein akustisches Signal und das Bedienmodul zeigt die gewählte Leistung leuchtend an. Die nicht ausgewählten Zonen sind ausgeschaltet.

Wenn mehr als eine Zone eingeschaltet ist, endet die Auswahl 10 Sekunden nach der letzten Berührung der Sensoren (+) oder (-) oder wenn eine andere Zone ausgewählt wird.

Wenn die Zonenwahl beendet ist, erklingt ein akustisches Signal und das Bedienmodul zeigt die gewählte Leistung auf allen ausgewählten Zonen leuchtend an.

Bsp:

1. Schalten Sie das Kochfeld mit dem Ein/Aus-Sensor ein.



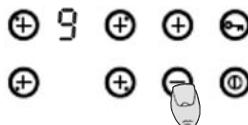
2. Wählen Sie die gewünschte Zone aus.

Bsp: Zone 2



Wenn die Auswahlzeit endet und keine Leistung gewählt wurde, erscheint auf dem Bedienmodul aller Zonen ein Punkt, der anzeigen, dass auf die Zonenauswahl gewartet wird.

3. Wählen Sie die Leistungsstufe aus.



Die Auswahl ist beendet, wenn die gewählte Leistung 0 ist und sich das Bedienmodul ausschaltet.

Die Auswahlzeit endet, wenn keine Leistung gewählt wird und auf dem Bedienmodul aller Zonen ein Punkt erscheint, der anzeigen, dass auf die Zonenauswahl gewartet wird.

2.8 WAHL DER LEISTUNGSSTUFE

Erst nach der Wahl der zu verwendenden Zone kann die Leistungsstufe über die Sensoren (+) und (-) gewählt werden. Es ertönt ein akustisches Signal und in der entsprechenden Zone erscheint auf dem Bedienmodul die gewählte Leistungsstufe.

Die Sensoren (+) und (-) werden gesperrt wenn:

keine Zone gewählt wurde,
der Sperrsensor aktiviert ist.

Wenn der Finger auf dem Sensor verbleibt, wird der Vorgang jede Sekunde wiederholt. Der Sensor (+) bringt die Leistungsstufe bis auf 9, und der Sensor (-) bringt die Leistungsstufe bis auf 0.

2.9 AKTIVIERUNG DER POWER-FUNKTION (BOOSTER-ZONE)

Alle Zonen verfügen über eine Power-Leistungsstufe "Leistungserhöhung".

Wählen Sie die gewünschte Zone aus und stellen Sie die Zone mit dem Sensor (-) auf Stufe 9.

Wenn Sie dann den Sensor (+) der ausgewählten Zone drücken, erscheint ein P "Power-Funktion aktiviert".

Die Power-Funktion funktioniert nur während der ersten 10 Minuten und springt dann auf die Stufe 9.

Leistungen

Stufe	Zonen 1 und 3	Zonen 2 und 4
P	2000 W	1600 W
9	1800 W	1200 W
8	1300 W	1000 W
7	1100 W	800 W
6	900 W	600 W
5	800 W	500 W
4	500 W	400 W
3	300 W	300 W
2	200 W	150 W
1	100 W	75 W

2.10 EINE ZONE AUSSCHALTEN

Die ausgewählte Zone kann ausgeschaltet werden, indem die Sensoren (+) und (-) gleichzeitig gedrückt werden. Es ertönt ein Piepton und auf dem Bedienmodul der entsprechenden Zone erscheint "OFF".

2.11 SPERRUNG

Drücken Sie den Sperrsensor (Schlüssel) 3 Sekunden lang; die Sperrfunktion wird aktiviert. Es erscheint ein rotes Leuchtsignal beim Sensor.

2.12 ENTSPERREN

Drücken Sie den Sperrsensor (Schlüssel) 3 Sekunden lang; die Sperrfunktion wird deaktiviert. Das rote Leuchtsignal verschwindet.



2.12. BEGRENZUNG DER BETRIEBSZEIT

Aus Sicherheitsgründen schaltet sich die Zone automatisch aus, wenn die maximale Betriebszeit überschritten wird. Die maximale Betriebszeit hängt von der für die Zone gewählten Stufe ab:

Stufe 1 - 10 Stunden	Stufe 4 - 10 Stunden	Stufe 7 - 10 Stunden
Stufe 2 - 10 Stunden	Stufe 5 - 10 Stunden	Stufe 8 - 10 Stunden
Stufe 3 - 10 Stunden	Stufe 6 - 10 Stunden	Stufe 9 - 3 Stunden

2.13. BETRIEB DER ZEITSCHALTUHR

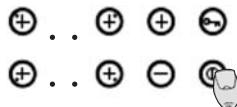
Der Zeitwert kann zwischen 1 und 99 Minuten ausgewählt werden; es ist möglich, die Zeit für alle Zonen auf jeder Leistungsstufe einzustellen (0 .. P).

Aktivierung der Zeitschaltuhr:

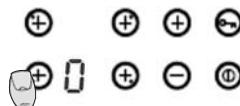
Wählen Sie zuerst die Zone und danach die Leistungsstufe (Bsp: 2) Drücken Sie die Taste (+), drücken Sie dann noch einmal den Sensor der gewählten Zone; es ertönt ein akustisches Signal und die Anzeige zeigt das Symbol "Zeitschaltuhr" an und die Bedienmodule zeigen ein blinkendes "t" an, um darauf hinzuweisen, dass für eine Zone die Zeitschaltuhr aktiviert ist.

Beispiel:

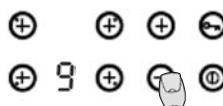
1. Schalten Sie das Kochfeld ein



2. Wählen Sie die gewünschte Zone aus



3. Wählen Sie die Leistungsstufe



4. Wählen Sie die Zone aus, für welche die Zeit eingestellt werden soll



5. Wählen Sie die gewünschte Zeit aus



Nach 10 Sekunden verschwindet das Symbol und springt auf die zuvor ausgewählte Stufe zurück

Zeit auswählen

Sie können zwischen 0 und 99 Minuten auswählen, indem Sie auf die Sensoren (+) oder (-) drücken. Die gewählte Zeit erscheint auf der der gewählten Zone genüberliegenden Zone.

Wenn sich die für die Zeitprogrammierung gewählte Zone unten befindet, erscheint die ausgewählte Zeit auf der darüberliegenden Zone. Wenn die Zeit nicht innerhalb von 10 Sekunden gewählt wird, oder wenn die ausgewählte Zeit 10 Sekunden nach der Berührung des Sensors (+) oder (-) 0 beträgt, schaltet sich die Zeitschaltuhr automatisch aus.

Beginn der Zeitzählung

Die Zählung beginnt, wenn das Symbol "t" auf dem Bedienmodul erscheint, oder automatisch 10 Sekunden nach Beührung des Sensors (+) oder (-).

Ein akustischer Piepton erklingt und auf dem Bedienmodul erscheint die gewählte Leistung.

Änderung der Zeit

Um die ausgewählte Zeit zu ändern, wiederholen Sie den Vorgang:

1. Wählen Sie die Zone aus, für welche die Zeit programmiert werden soll, und legen Sie die gewünschte Zeit fest.

Ende der Zeit

Wenn die festgelegte Zeit zu Ende geht, schaltet sich die Zeitprogrammierung automatisch aus. Auf dem Bedienmodul erscheint  und es ertönt eine Minute lang ein Piepton.

Wahl der Leistung

Dieses Kochfeld verfügt über ein System der "Öko-Leistungsgrenze".

Der Benutzer kann die Gesamtleistung des Kochfeldes reduzieren.

Wenn das Kochfeld eingeschaltet ist, beträgt seine maximale Leistung 7200 W. Diese Leistung kann vom Benutzer auf 2800W, 3500W oder 6000W reduziert werden.

Wahl der Öko-Leistungsgrenzen

Die Reihenfolge für die Wahl einer neuen Leistungsgrenze ist wie folgt:

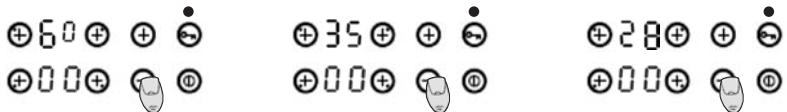
- Während der ersten 30 Sekunden nach dem Anschluss des Gerätes an das Stromnetz
- muss das Kochfeld entsperrt und alle Zonen ausgeschaltet sein;
- drücken Sie gleichzeitig die Tasten der Zonen 1 und 3.



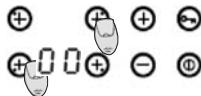
In diesem Fall ist das Kochfeld auf eine Leistungsgrenze von 7200 W eingestellt.



Sie können mit dem Sensor (-) andere für dieses Gerät zulässige Grenzen auswählen. 6000W, 3500W, 2800W oder 7200W



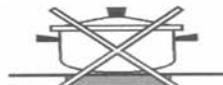
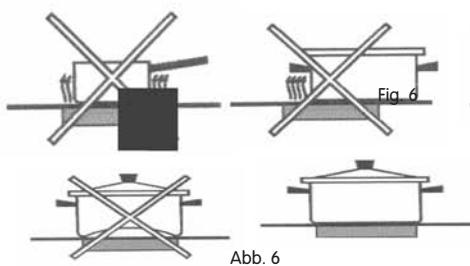
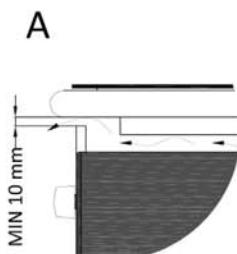
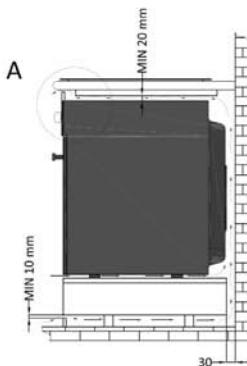
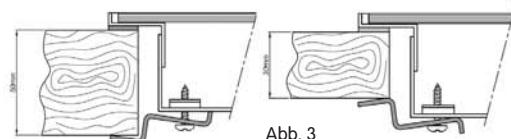
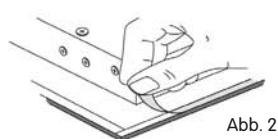
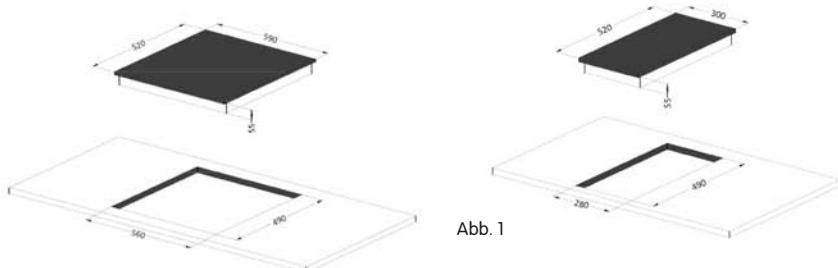
Um Änderungen der Leistungsgrenze zu speichern, drücken Sie gleichzeitig die Tasten der Zonen 1 und 3.

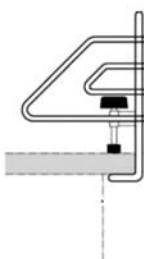
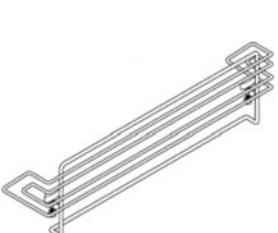


Mit deaktivierten Öko-Leistungsgrenze wird der Gesamtleistungswert des Kochfeldes jedes Mal wenn der Benutzer versucht, die Leistungsstufe zu erhöhen, berechnet.

Wenn diese Gesamtleistungsstufe höher ist als die zuvor ausgewählte Leistungsgrenze, ist die Erhöhung der Leistung nicht erlaubt. Ein Fehler-Piepton ertönt und die Anzeige zeigt 3 Sekunden lang ein Symbol "r" an.

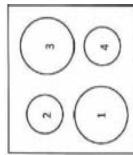
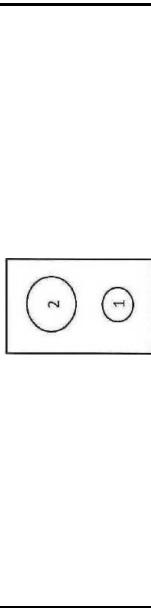








**Placas de Inducción / Encimeras de Inducción / Induction Hob / Glaskeramikplatten
Consumo Energía / Consumo de energía / Energy Consumption / Energieverbrauch UE66/2014**

**MI 2601 / MI 1600 / MI 1602**

Zonas de Cocción / Zona de cocción Cooking zone / Kochbereich				Zonas de Cocción / Zona de cocción Cooking zone, Kochbereich			
				Diametro, mm Diameter, mm Durchmesser,mm	Diametro, mm Diameter, mm Durchmesser,mm	Potencia, W Power, W Leistung, W	Eow, Wh
1	210	150/2000	165,9	1	145	1200/1600	194,2
2	145	1200/1600	194,2	2	210	1500/2000	170,7
3	210	1500/2000	165,9
4	145	1200/1600	180,0
E placa / encimera = 176,5 Wh/kg				E placa / encimera = 182,5 Wh/kg			

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen an den Geräten vorzunehmen, ohne dass diese den Betrieb und die Sicherheit derselben beeinträchtigen.



**Rede de Assistência
em Portugal**

<http://goo.gl/TWeSzT>

808 200 426



**Red de Asistencia
en España**

<http://goo.gl/UZyYvd>

902 107 323